De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52. KAAPSTAD, DONDERDAG, 21 DECEMBER, 1882. NO. 4,220

Aan Adverteerders.

Wegens de Kersvacantie zal ons Kantoor aanstaanden **MAANDAG** *gesloten zijn. Alle Advertenties voor onze uitgave van* **DINGSDAG** *bestemd, gelieve men dus niet later dan* **12 UUR** *op* **ZATURDAG, 23 DEZER** *in te zenden.*

HOFMEYR & REGTER.

UNION LIJN.

KONINKLIJKE MAILDIENST

De Stoombootmaatschappij **"UNION"** (GELIMITEERD).

De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via MADEIRA, om den anderen DINGSDAG, te ST. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

PRETORIA, Kapt. BAINBRIDGE, 3 Jan. 1883.
NUBIAN, Kapt. GRIFFIN, 16 Januarij.
TROJAN. Kapt. LARMER, 30 Januarij.
MEXICAN, Kapt. COXWELL, 13 Feb.
ATHENIAN, Kapt. WARLEIGH, 27 Feb.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.

Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de 'Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.

DE Kon. Maalstoomboot ASIATIC, H. J. N. HARRISON, Gezagvoerder, nu van Engeland verwacht, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontlasting harer Kaapstadsche lading.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Engeland via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot PRETORIA, WM. BAINBRIDGE, Gezagvoerder, op last van den Postmeester Generaal opgehouden zijnde, zal als boven vertrekken op Woensdag, 3 Januarij 1883, ten 4 ure n.m. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai (Alfred Dok) niet later dan 3 uur n.m.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

ZUID-AFRIKAANSCHE

KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.

DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar **Londen** om den anderen Dingsdag, via **Madeira** en **Plymouth**, te **Sint Helena** en **Ascencion** aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen eene vermindering van 10 percent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

1882.
Dec. 26.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG.
1883.
Jan. 9.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. E. JONES, R.N.R.
Jan, 23.—KINFAUNS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.
Feb. 6.—GARTH CASTLE, Kapt. R. DUNCAN.

ANDERSON & MURISON,
Agenten.

Verloren of Gestolen

VAN de Plaats "KALKPAN," Dist. HOPE TOWN, in het begin van deze maand :—

1 Roode Koe, 4 jaren oud, kleine zwaluwstaart
1 Geele do., 4 jaren oud, hanghoorns
1 Vale do., 4 jaren oud
1 Rood-Witpens Koe, 4 jaren oud
1 Roode Vaars, 3 jaren oud, linkeroor zwaluwstaart en halfmaantje
1 Roode Vaars, 2 jaren oud, ongemerkt
1 Roode Vaars, 1 jaar en 6 maanden oud
1 Vaal Witpens Vaars, 2 jaren oud
3 Kalven, 9 maanden oud, ongemerkt
1 Rood-Witpens Os, 6 jaren oud
1 Rood-Schimmelpens Os, 5 jaren oud
2 Roode Ossen, merken onbekend.

Eenig persoon die deze Ossen, enz., terug bezorgt aan den Ondergeteekende te KALKPAN, of kennis geeft aan hem of aan den heer Procureur PAUL J. van COLLER, te Hope Town, waar gemelde Beesten te vinden zijn, zal beloond worden.

F. H. BADENHORST.

Kalkpan, Distrikt Hope Town,
15 December 1882.

Zuid Afrikaansche Associatie voor de Administratie en Bereddering van Boedels.

TENDERS zullen worden ingewacht door de Directie tot DONDERDAG, 28 DEZER, voor de volgende Aandeelen, te weten :

70 Koloniale Brand Assurantie Maatschappij.
1 Protecteur Brand Assurantie Maatschappij.

A. DENIJSSEN, Secretaris.
Kaapstad, Kerkplein,
13 December 1882.

Belangrijke Verkooping

VAN

VASTE

EN

LSSE GOEDEREN

AAN DE PAARL.

In den Insolventen Boedel van FRANCIS HEPBURN, Wagenmaker.

DE Ondergeteekende zal publiek doen verkoopen, op

VRIJDAG, 22 DEZER,

MET RUIM BONUS,

1. Des Insolvents Erf, met het daaropstaande Woonhuis onder IJzeren Dak, zijnde een net Cottage, Wagenmakers Winkel en Buiten Vertrekken, gelegen te Bredas Villa, zijnde een gedeelte van de gewezen Oude Pastorie.
2. Twee Erven annex gelegen, beplant met Vruchtboomen, Wijngaard, enz.

LOSSE GOEDEREN:

Een Voorkamer Set, 2 Ronde Tafels, Schilderijen, Tapijten, Amerikaansche Stoelen, Aanzet Tafels, IJzeren en Houten Ledekanten, 2 Kasten, Kisten, Glas-, Aarde- en Porcelein Werk.

VOORTS:

4 Schroeven, groote Zagen, Kleine do., Schroeven, Beitels, Bijlen, Wagenmakersgereedschap, 1 paar Tuigen en een menigte andere Goederen te veel om te melden.

J. F. P. PEROLD,
Eenig Curator.

Paarl, 13 December 1882.
DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

WEGGELOOPEN

VAN de plaats van den Ondergeteekende, een VOS MERRIE (opregt); geteekend: een kleine kol voor den kop, en een lage witte achterpoort.

Schutmeesters en anderen wordt verzocht aan den Ondergeteekende kennis te geven waar zij moge aankomen, en alle billijke kosten zullen betaald worden.

G. FREISLICH.

Sir Lowry's Pas.

GETROUWD,—Op den 15den December 1882, te Noorder Paarl, met Speciale Licentie, door den Wel-Eerw. Heer A. A. LOUW, de Jonge Heer SAMUEL JOHANNES CATS VOLSTEEDT, met Mejufvrouw MARGARETHA WILHELMINA BEIJERS, Weduwe van Wijlen den Heer JACOBUS STEFANUS DE VILLIERS.

BEKENDMAKING.

OVERLEDEN,—aan de Woning van onzen Broeder, den Heer CHRISTIAAN KOCH, Tulbagh, onze teedergeliefde Zoon ABRAHAM CHRISTIAAN FICK, in den ouderdom van 20 jaren, 1 maand en 10 dagen. Hoewel hij lang leed aan eene kwaal, was zijn laatste lijden kort; met veel geduld droeg hij dat lijden; gaf dikwijls aan zijne Ouders te kennen, dat hij tevreden was met den wil des Heeren. Aan een zijner Zusters beleed hij, dat hij volkomen bereid was te sterven. Kort voor zijne heengaan boorde men hem nog fluisteren eenige woorden uit het 3de vers van Gez. 55.—Zijn einde was vrede.

Hiermede brengen wij een woord van dank toe aan DR. GEISLER, onzen Broeder en onze Zuster en Mejufvrouw VERSTER voor hunne onvermoeide hulp aan den overledene bewezen.

Tevens den Wel-Eerw. Heeren ROBERTSON en DU TOIT voor de woorden van troost en bemoediging ons bij het graf toegesproken.

Wij kussen de hand die ons geslagen heeft.

De bedroefde Ouders:
KAREL DANIEL KOCH,
A. C. KOCH,
geb. SMIT.

Biestjesfontein, Zwartland,
15 December 1882.

DOODBERIGT.

HET heeft den Almagtigen Heer van Leven en Dood behaagd plotseling en onverwachts van onze zijde weg te nemen, op den 15den dezer, onze teedergeliefde en eenige Dochter, JOHANNA VOS, in den ouderdom van 16 jaren, 4 maanden en 9 dagen. Hoe onvergetelijk ook deze slag voor ons is, wenschen wij echter te zwijgen en te aanbidden. De Heer doe dat goed is in Zijne oogen.

Mits dezen brengen wij onzen hartelijken dank toe aan de vele Vrienden voor hun hulp verleend, vooral aan de Doctoren CLOETE en BECK voor de onvermoeide hulp en opoffering gedurende haar kort en smartelijk lijden haar betoond en tevens aan onzen Neef, den Heer J. R. VOS, en onze Zuster, M. BESTER, die bij onze afwezigheid de vaderlijke en moederlijke pligten zoo getrouw hebben vervuld.

J. N. VOS.
M. P. VOS,
get. LE ROUX.

Worcester, 18 Dec. 1882.

Kennisgeving van Sterfgeval.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt bij deze bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft, van mij weg te nemen, op den 14den December 1882, na een gelukkige echtverbindtenis van 19 jaren, mijne geliefde Echtgenoote CHRISTINA JOHANNA FRANCINA DE WET, geboren BEUKES, in den ouderdom van 41 jaren, 3 maanden en 8 dagen, mij nalatende met 7 kinderen om dit zoo smartelijk verlies te betreuren.

P. D. DE WET, P.D.zoon.

Steenbergsfontein, Dist. Caledon,
18 December 1882.

OVERLEDEN, aan mijne woning te Olifants Berg, distrikt Worcester, op den 9den December, 1882, mijn zwager, D. P. L. VAN DER MERWE, in den ouderdom van 41 jaren en 11 maanden.

G. DE VOS.

KAAPSCHE GOUVERNEMENTS SPOORWEGEN.

WESTELIJK STELSEL.

KERSTVAKANTIE, 1882,

GEWONE RETOURKAARTJES (alle klassen) per gewone Treinen voor afstanden van over de 30 mijlen, uitgereikt op 22, 23 en 25 December, zullen voor de terugreis gangbaar zijn tot en met den 8sten Januarij 1883.

PLEIZIERKAARTJES (alle klassen) voor een maal de vracht voor de reis heen en terug, per gewone Treinen op den 23sten, 25sten en 26sten December, geldig voor de terugreis tot en met 27 December 1882, zullen uitgereikt worden aan alle Stations, uitgezonderd de Stations op de Wijnbergsche en Kalkbaaische Lijnen.

De Treinen op de Hoofdlijnen zullen op *KERSTDAG LOOPEN* als op gewone weekdagen.

Op Kerstdag zullen er Speciale Treinen loopen tusschen Kaapstad, Wijnberg en Muizenberg. Voor bijzonderheden zie men de Speciale Tijdtafels die aan alle Stations te zien zijn.

Op 26 December zullen er *ieder half uur* Treinen naar Wijnberg van Kaapstad vertrekken en alle tusschenstations aandoen, aanvangende te 6.35 v.m., tot 11.35 n.m. Ook zullen er *ieder half uur* naar Kaapstad van Wijnberg Treinen vertrekken, alle tusschenstations aandoende, aanvangende te 7.15 v.m., tot 11.45 n.m.

Doorloopende Treinen naar Muizenberg zullen van Kaapstad vertrekken te 8.5, 9.5, 10.35 v.m., 1.5, 2.35 en 6.5 n.m., alle tusschenstations aandoende en terugkeerende van Muizenberg te 8.15, 9.15, 10.45 v.m., 1.15, 2.45, 6.15 en 7.30 n.m.

Op den 25sten en 26sten December zal een **Speciaal derde klasse Pleizier Trein** van het Platform van het *GOEDEREN STATION* te Kaapstad vertrekken naar Muizenberg te 7.20 v.m., terugkeerende te 6.45 n.m. Prijs voor de reis heen en terug 2s.

Deze Trein zal bij geen der tusschenstations stilhouden.

Eerste en Tweede Klasse Retourkaartjes naar Muizenberg, uitgereikt op Woensdagen, tegen Enkelen Prijs, zullen in het vervolg voor de terugreis gangbaar zijn tot op Donderdag Avond.

A. DIFFORD,
Direkteur van Dienst.

Kantoor van den Direkteur van Dienst,
Kaapstad, den 18den December 1882.

BOERENBESCHERMINGSVEREENIGING.

TAK WORCESTER.

KENNISGEVING geschiedt bij dezen dat eene Vergadering van bovengemelde Vereeniging zal gehouden worden in het STADHUIS alhier,

Op Vrijdag, 12 Januarij aanstaande,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

Ten einde de Basuto-Kwestie in overweging te nemen, alsmede voor verdere aangelegenheden.

Leden zoo wel als Belangstellenden wordt vriendelijk verzocht deze Vergadering bij te wonen.

Op last
F. L. LINDENBERG,
Secretaris.

Worcester, 18 December 1882.

WELLINGTON.

DE GROOTE KWARTAALS-MARKT alhier zal gehouden worden, op

Donderdag, den 28sten December a.s.,

TE BEGINNEN 'S MORGENS TEN HALF ZES URE.

Op last van Commissarissen,
F. W. DE WET,
Secretaris.

Municipaliteits Kantoor,
Wellington, 12 December 1882.

HET PAARLSCH LANDBOUWKUNDIG GENOOTSCHAP.

DE JAARLIJKSCHE TENTOONSTELLING ZAL ALHIER GEHOUDEN WORDEN, OP

Woensdag, 17 Januarij aanstaande,

Prijslijsten zijn te bekomen bij den Ondergeteekende.

P. H. FAURE,
Secretaris.

Paarl, 14 December 1882.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

ZUIVER OUDE BOERENBRANDEWIJN,

TE KOOP, GOEDKOOP,

OMTRENT 400 GALLONS VAN DEN OOGST VAN 1878,

In 16, 8 en 4 Gallon Vaatjes,

TEN GERIEVE VAN KOOPERS.

DOE AANZOEK BIJ:

BARRY & NEVEN, No. 38, Burgstraat.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Paarlsche Municipaliteit.

KENNISGEVING.

AAN alle eigenaren van Vastgoed wordt bij deze kennis gegeven dat een **Publieke Vergadering van Commissarissen** dezer Municipaliteit gehouden zal worden, op **VRIJDAG**, 29 dezer, in het Municipaal Kantoor alhier, des Voormiddags ten 9 ure, tot het hooren van klagten en objectiën die er mogen gemaakt worden tegen de valuatie op Vaste Goederen binnen de grenzen dezer Municipaliteit gelegen.

Op last van Commissarissen,
H. G. F. ENSLEN, JR.,
Secretaris.

Municipaal Kantoor,
Stadhuis, Paarl,
8 December, 1882.

Zuid Afrikaansche Associatie voor de Administratie en Bereddering van Boedels.

TENDERS zullen worden ingewacht door de Directie tot DONDERDAG, 28 DEZER, voor EEN AANDEEL in deze Associatie, met de Rente voor het loopende jaar, gerekend van 1 Mei ll.

A. DENIJSSEN, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein,
13 December 1882.

DE HEER

G. MONTGOMERY WALKER,

Prokureur, Notaris en Trantsporthezorge

STELLENBOSCH.

PORTERVILLE.

GEO. LAURENCE & CO.,

ALGEMEENE HANDELAARS

KOOPERS VAN

GRAAN, WOL EN VELLEN

EN HOUDERS VAN EEN

1ste Klasse Hotel.

MUILEZELS

VAN

MONTEVIDEO,

IN goede conditie voor werk, TE KOOP tegen Liberale Prijzen, op de Plaats "RUYTER VALLEI," in de ACHTER PAARL.

AREND BROCKHUYZEN.

STELLENBOSSCHE

College en College School.

OP WOENSDAG, den 10den JANUARIJ, 's namiddags ten 2 ure, zal er eene VERGADERING worden gehouden in het MAGISTRAATS HOF te STELLENBOSCH, van de Stemgeregtigden in bovengenoemde Inrigting, om twee Leden van den Raad te kiezen in plaats van hen, die met ultimo December aftreden en herkiesbaar zijn.

Op last van den Raad,
J. H. NEETHLING,
Hon.-Secret.

PAARLSCHE

WIJN & BRANDEWIJN HANDELMAATSCHAPPIJ.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BIJEENKOMST VAN DEELHEBBERS zal plaats hebben op

Vrijdag, 19 Jan. a.s.,

'S MORGENS TEN 10 URE,

ten einde van Directeuren een Verslag te ontvangen van de werkzaamheden gedurende het afgeloopen jaar, drie Direkteuren te kiezen in plaats van de WelEd. Heeren T. Roos Sr., C. C. A. DE VILLIERS en J. J. PROCTOR en twee Auditeuren in plaats van de WelEd. Heeren H. J. HUGO en D. J. A. v. D. SPUY, die aftreden, doch allen weder verkiesbaar zijn.

Op last van Directeuren,
I. A. J. ROOS, Jr.,
Secretaris.

P. W. & B. H. Maatschappij Kantoor,
Paarl, 19 December 1882.

Z. A. ASSOCIATIE.

In den Insolventen Boedel van D. H. FORD & Co.

OP ZATURDAG DEN 23STEN DEZER zullen worden verkocht op de Commissie-verkooping van den heer L. P. CAUVIN, op de Parade:

10 GISTKUIPEN,

van verschillende grootten, geschikt voor Wijnboeren.

J. J. D. BUIJSKES,
Eenig Curator.

KAAPSTAD, Kerkplein,
19 Dec. 1882.

ADVERTENTIE!

DE HEER N. J. D. GIDEON, Tanden-Dokter, zal afwezig zijn van den 25sten tot den 29sten December.

Paarl, 20 December 1882.

Eene Jonge Dame

ZOEKT EENE BETREKKING ALS **GOUVERNANTE.**—Onderwijst **Hollandsch, Engelsch, Fransch** en **Duitsch** en **Muziek** voor eerstbeginnenden. Reflecteerden gelieven zich te adresseren, aan Box 114: Postkantoor, Kaapstad.

Een zeldzame kans.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, geauthoriseerd door den Heer J. P. SPANGENBERG, zal per publieke veiling verkoopen op den

13 Januarij 1883,

OP CALVINIA,

de uitnemende Plaats AKKERDAM, gelegen omtrent 15 minuten van het dorp Calvinia; het is groot 3600 morgen en er is op het oogenblik 70 mudden Zaadland, dat onder de ploeg kan gezet worden. Ook zijn er twee Aanleggen, elk een met groot en geriefelijk Woonhuis, Stal en Buitengebouwen. Er is ook een groot Struisvogelkamp van 4000 yards vierkant, en een fraaije Tuin met een Windam, die als hij vol is voor een jaar water houdt. De landerijen worden besproeid door water van den Hantamsberg, die gedurende den winter doorloopt. De Watervoren zijn gereed en in orde; er zijn ook 3 Fonteinen op de Plaats. Deze Plaats is zoo wel bekend, dat koopers zulk eene kans zelden krijgen.

SYDNEY FRYER,
Afslager.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN LEVENSVERZEKERING VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

(MUTUAL).

BERIGT AAN LEDEN.

DAAR er een Vakature ontstaan is in de Direktie der Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering, ten gevolge van de afwezigheid van Kaapstad, van den Heer SAUL SOLOMON, gedurende drie maanden; zullen benoemingen van Kandidaten ter aanvulling van gemelde Vakature worden ingewacht tot 10 ure 's Morgens, op WOENSDAG, 3 JAN. A.S.

J. C. GIE, JR.
Secretaris.

Kantoor van de "Mutual,"
Kaapstad, 14 December 1882.

ZUID AFRIKAANSCH COLLEGE.

DE JAARLIJKSCHE UITDEELING VAN PRIJZEN zal plaats vinden aan het College op

Heden, (Donderdag),

TEN 11.30 V.M.

Zijn Excellentie de Gouverneur zal presideren.

JOHN M. RUSSELL,
Secretaris van den Raad.

H. J ZOER.

Attorney, Notary Public and Conveyancre

OFFICE

11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,

"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office

DE PAARLSCHE BANK.

Berigt aan Deelhebbers.

MITS deze wordt kennis gegeven dat, ingevolge het veranderde Artikel 22 van de Acte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij, de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING van DEELHEBBERS gehouden zal worden ten Kantore der Bank, op

Vrijdag, 12 Januarij 1883,

's Morgens ten 10 ure,

Ten einde van Directeuren te ontvangen een Algemeenen Staat van de aangelegenheden der Bank, om drie Directeuren te kiezen in de plaats van de Wel-Ed. Heeren O. I. DE VILLIERS, P. R. RETIEF en F. J. HUGO, P.zn., die bij beurtwisseling aftreden, een van wie weder herkiesbaar is, en voorts tot Algemeene Bezigheid.

Op last van den Raad van Directeuren,
J. J. F. LE ROUX,
Kassier.

Paarl, 11 December 1882.

Lijst van Deelhebbers Verkiesbaar tot Directeuren.

Bisseux, Eerwd. Isaac	Nieuwoudt, J. H.
Brink, Jacs. J.	Niekerk, O. T. van
Blerk, A. D. J. van	Niekerk, J. P. van
Blignaut, Jacobus	Pre, Jac. H. du
Bosman, Jan D.	Retief, F. H., D.zn.
Basson, J. H. A.	Retief, P. J., P.zn.
Cillie, C. D.	Retief, F. H., P.zn.
Euslin, J. H., A.zn.	Roux, Jacs. J. le, Joz.z.
Furter, A. A.	Roux, P. A. le
Horak, D. G.	Roux, Jozua J. le
Hugo, F. J., Sen.	Roux, J. J. F. le, Joz.zn.
Hugo, F. J., P.zn.	Roux, Jac. J. le, Jr.
Herbet, F. A.	Retief, P. R.
Hugo, J. F.	Sparenburg, A. A.
Hauman, P. E.	Spuy, H. J. van der, D.z.
Krige, W. A., P.zn.	Spuy, D. J. A., M.zn.
Louw, C. W.	Toit, Gulliane J. du
Malan, G. D.	Toit, S. F. du
Marais, D. F.	Villiers, O. T. de, Sen.
Malan, J. J., J.F.zn.	Villiers, Jac. J. de, J.J.z.
Minnaar, P. D.	Villiers, A. B. de, P.J.z.
Mostert, A. B.	Vos, P. W. de, D.zn.
Minnaar, G. W.	Villiers, D. J. de
Marais, Jacs. F.	Villiers, J. S. de, Jr.
Malan, P. J., J.F.zn.	Villiers, F. A. E. de, Jr.
Malherbe, G. J.	Villiers, Jacob R. de
Malan, David, J.F.zn.	Villiers, C. A. de
Moll, Cornelius	Ville, Jan D. de, Sen.
Malherbe, Jozua, P.	Ville, P. B. de, Jr.
Malherbe, W. D.	Villiers, Jb. J. de, A.P.z.
Minnaar, Paul	Wall, Eerw. G. van de
Malan, F. J. D.	

H. J. ZOER,
Prokureur, Notaris en Transportbezorger
KANTOOR VAN DE
'ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,
Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

BENOODIGD

EEN ONDERWIJZER, voor van een tot vijf jaar.

Adres: D. P. v d HEEVER.

Klipfontein, Veutersburg, Kaapkolonie.

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

MALAN EN CELLIERS.

December 22.—Wellington, Hamels, van P. A. v. d. Merwe.

J. MADER EN CO.

December 22.—Stellenbosch, Losse Goederen, van E. P. Hoare.

VASTGOED.

H. H. VAN BREDA.

December 23.—Swellendam, Vastgoed, in den Boedel van G. J. Lamb.

H. CARSON.

December 28.—Lapfontein, Warm Bokkeveld, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van B. J. du Plessis.

December 28.—Kafferskraal, Warm Bokkeveld, Ceres, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van L. A. Prius.

W. F. STAMPER.

December 29.—Ceres, Vastgoed in den Boedel van B. J. du Plessis.

SYDNEY FRYER.

Januarij 13.—Akkerdam, Calvinia, Vastgoed, van J. P. Spangenberg.

MAANSVERANDERINGEN.

December 17, Eerste Kwartier, 5u. 53m. n.m.
December 24, Volle Maan, 4u. 55m. n.m.

NIEUWE MARKT.

Van 19 en 20 December, 1882.

Aardappelen, per 3 bs.	...	0	3	6	— 0	13 3
Appelen, per 100 ..	..	0	2	0	— 0	2 5
Abrikozen, per 100	..	0	0	9	— 0	3 8
Abrikozen, broogo ..	..	0	0	6½	— 0	0 10
Beter, per lb.	...	0	2	4	— 0	2 5
Biltong, per stuk	...	0	0	10	— 0	3 1
Druiven, per mand ..	..	0	6	6	— 0	7 6
Eijeren, per 100	...	0	13	0	— 0	13 9
Enden, per stuk	...	0	2	4½	— 0	3 0
Groene Uijen, per bs.	..	0	0	0½	— 0	0 0½
Ganzen, per stuk	...	0	4	10	— 0	5 7
Groene Boonen,	...	0	6	6	— 0	7 6
Gedroogde Vijgen,	...	0	0	5½	— 0	0 5½
Hoenders, per stuk	...	0	2	6	— 0	3 7
Kool, per stuk	...	0	0	0½	— 0	0 3
Kalkoenen, per stuk	...	0	8	6	— 0	15 3
Komkommers, per 100	...	0	4	6	— 0	5 6
Makouwen, per stuk	..	0	3	6	— 0	3 9
Meebos,	..	0	1	4	— 0	1 6
Pruimen,	...	0	0	6	— 0	3 3
Peren,	...	0	2	8	— 0	3 6
Pisangs, per bos	...	0	3	9	— 0	4 3
Pompoenen,	...	0	0	1	— 0	0 2½
Patattes	...	0	10	0	— 0	10 3
Speenvarkens,	...	0	6	0	— 0	7 9
Struiseijerdoppen	..	0	1	0½	— 0	1 0½
Salie,	...	0	0	2½	— 0	0 2½
Vijgen,	..	0	2	0	— 0	3 6
Varkens, ongemeste	...	0	11	6	— 0	11 6
Wortelen, per bos	...	0	0	0¾	— 0	0 1
Witte Wortelen,	...	0	0	1	— 0	0 1½
Zuurlimoenen,	...	0	8	11	— 0	8 11

MARKTPRIJZEN.

Van 19 en 20 December, 1882.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, pr. 3 bs.	0	10	0	— 0	13	4
Abrikozen,	0	0	9	— 0	0	2
Appelen, per 100	0	1	4	— 0	1	6
Abrikozen, per lb.	0	0	9	— 0	0	9
Beet, per bos. ...	0	0	1	— 0	0	1½
Boter, per lb. ..	0	1	3	— 0	1	8
Benden, per stuk ..	0	2	6	— 0	2	11
Groene Boonen, ...	0	7	0	— 0	8	0
Ganzen, per stuk ...	0	4	6	— 0	5	2
Grenadillas, ..	0	0	6½	— 0	0	7
Hoenders, per stuk...	0	1	6	— 0	2	6
Kool, per stuk ...	0	0	1¾	— 0	0	2¼
Kalkoenen, per stuk	0	5	0	— 0	13	2
Koren, ...	1	4	11	— 1	5	1
Kaf, per 16 zakken...	4	15	0	— 4	15	0
Pompoenen, per stuk	0	0	1½	— 0	0	2½
Peren, per 100 ...	0	2	0	— 0	3	6
Rapen per bos. ...	0	0	1	— 0	0	1½
Rog, ..	0	18	8	— 0	19	0
Uijen, ...	0	10	0	— 0	11	0
Vijgen, per 100 ...	0	2	6	— 0	5	0
Wortelen, per bos ...	0	0	1	— 0	0	1½

Dingsdag, 19 December, 33 Wagens en 36 Karren.
Woensdag, 20 do. 31 do. 13 do.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 21 DECEMBER 1882.

ONZE PREMIER.

HET is te vreezen dat de heer Scanlen zich in zulk eene positie heeft gebragt dat hij noode als eerste minister zal kunnen aanblijven, wanneer het Parlement in de volgende maand vergadert. En toch, hij heeft gedurende zijn ambtstermijn "gouden opinies" gewonnen. Hij staat op dit oogenblik bepaald hooger aangeschreven in den eerbied èn van Parlementsleden èn van de kiezers dan toen hij het roer van Staat aanvaardde. Toen het bekend werd dat de oppositie den heer Scanlen had gekozen tot haren aanvoerder konden vele staatkundigen het haast niet gelooven. Hij toch had nimmer blijken gegeven van het bezit van die zeggingskracht, die gevatheid, die vindingrijkheid, en zelfs van dat doorzigt, welke doorgaans beschouwd worden als onontbeerlijk in een staatkundigen aanvoerder. Hij stond slechts bekend wegens eene zekere mate van regtskennis, wegens het opregte zijner bedoelingen en wegens eene soort van omzigtigheid, die weleens op vreesachtigheid kwam te gelijken. Het gevoelen was dan ook tamelijk algemeen verspreid, dat de oppositie den heer Scanlen, indien al niet enkel voor de leus, dan toch bloot uit noodwang had gekozen; dat zij den eerlijken en bezadigden Scanlen voorop stelde, omdat zij de ondersteuning wilde winnen van ettelijke Parlementsleden, die geen vrede meer hadden met het Ministerie Sprigg, maar die zich toch niet bij de oppositie durfden aansluiten uit vrees voor den man die de meest prominente plaats in hare gelederen bekleedde, den schitterenden en voortvarenden Merriman.

In hoe verre dat gevoelen gegrond was laten wij voor het oogenblik daar. Maar het is onbetwistbaar, dat de heer Scanlen als aanvoerder der oppositie zijn reputatie naauwelijks verhoogde. Hij bleek zoo weinig berekend te zijn voor het leiden eener aanvallende beweging, dat er nog kort vóór het aftreden van het voormalig Ministerie, —toen hij te middernacht eene saaije ijskoude rede van anderhalf uur, zonder de minste bezieling of opgewektheid, uitsprak als antwoord op een van 's heeren Spriggs meesterlijkste toeren—ernstig sprake was van het wenschelijke hem door een wakkerder man te laten vervangen. Slechts weinigen gaven hem dan ook credniet voor de eer van de werkelijke leider der oppositie te zijn, de meesten zochten dat personaadje altoos in den meer bedrijvigen heer Merriman.

Onder zoodanige opvatting des publieks werd de heer Scanlen Premier. Ook die waardigheid werd hij aanvankelijk gacht slechts nomineel te bekleeden. Men beschouwde hem als een der zwakste leden van zijn eigen Ministerie, als een man die altoos zou dansen naar het pijpen zijner medeministers, die altoos de zoetsappige rol van jabroer zou spelen en die nooit iets tot werkelijk voordeel des lands zou uitrigten.

Maar allengs is het publiek tot de overtuiging geraakt, dat het den heer Scanlen onregt heeft aangedaan. Het heeft uitgevonden, dat de man een eigen wil heeft; het heeft daarbij bemerkt, dat hij eene zeldzame mate van werkkracht bezit; en dat hij is toegernst met een grooten schat van administratieve kennis. De vele nuttige Acten, welke het land den heer Scanlen heeft te danken, en die hij alleen met behulp van de meest taaije volharding kon doorvoeren, hebben zijn naam verhoogd zelfs in sommige der voormalige meest Spriggistische distrikten. Op dit oogenblik erkent men dat de heer Scanlen heeft getoond een betere Premier te zijn dan men verwachtte, en zelfs dat, sedert de invoering van Verantwoordelijk Bestuur, geen betere administrateur in het Koloniale kantoor heeft zitting gehad. En trad hij morgen af, zijn heengaan zou betreurd worden door de groote meerderheid des Parlements.

Maar waarom is het dan te vreezen, dat hij moeijelijk als Premier zou kunnen aanblijven? Hoe geraakte hij in eene voor een populairen minister zoo zonderlinge positie? Wij antwoorden, omdat de reputatie van zwakheid welke het publiek hem aanvankelijk aanwreef zijn gedrag op noodlottige wijze heeft geïnfluënceerd. Juist omdat hij werd beschouwd als zwak en weifelachtig zette hij zijn hart er op om te toonen dat hij de kracht en de beslistheid zelve was. Hij deed zijn eigen omzigtig karakter geweld aan, werd daarom in enkele opzigten bijna even roekeloos als de heer Sprigg zelf vóór hem was, en compromitteerde zich herhaaldelijk op zoo erbarmelijko wijze, dat er nu voor hem geen andere keus rest dan òf eene gedragslijn te volgen waartegen hij zich plegtig heeft verbonden, maar die toch eene onvermijdelijkheid zou kunnen blijken, òf af te treden.

Zie, pas was hij aan 't bewind gekomen, of hij bond èn zichzelven èn zijne ambtgenooten aan handen en voeten door in de Wetgevende Vergadering die gedenkwaardige "mannelijke" en besliste rede te leveren, waarin hij op zich nam, de uitwijzing des Gouverneurs in zake Basutoland ten uitvoer te brengen, en dat wel met behulp van Koloniale troepen alleen. Dat de loop der gebeurtenissen al ligt van hem zou kunnen eischen die mannelijke woorden in toepassing te brengen, en dat het zou kunnen blijken onmogelijk te zijn dat te doen, dàà aan moet hij wel hebben gedacht. Maar toch door zòò te spreken zou hij, de zwakke Scanlen, zulk een onmiskenbaar vertoon van kracht maken! De verzoeking was onweerstaanbaar. En het gevolg was, dat hij reeds lang vóór de volgende sessie bevond verpligt te zullen zijn om regtsomkeer te maken, en zijn krijgshaftige woorden als ballast over boord te werpen.

Maar voordat hij dat deed, wilde hij andermaal beproeven of mannelijke taal niet dienst kon doen voor mannelijke daden. Hij wisselde eenige nota's met den Gouverneur, waarin hij der Rijksregering toeriep: "Wij zijn kant en klaar om orde en wet in "Basutoland te handhaven met onze eigene "troepen, mits gij ons verlof geeft het land "der rebellen te confisqueren: sta ons dat ver"lof toch toe." De heer Scanlen verwachtte natuurlijk dat de liberale Rijksminister zou antwoorden: "Neen, dàt doen wij niet!" Doch Lord Kimberley was onzen Premier te slim. Hij gaf, in een wolk van woorden gehuld, leukjes een antwoord, dat als het gevraagde verlof gevende kon worden uitgelegd; en alweder was de heer Scanlen zich te pal geloopen.

Vervolgens werden mannelijke woorden beproefd op de Basutos. Hun werd verkondigd, dat de Rijksregering verlof tot confiscatie had gegeven, indien de uitspraak des Gouverneurs niet werd nagekomen; dat de Koloniale Regering den rebellen nu tot op zekeren dag tijd gaf om naar de uitspraak te handelen; en dat, zoo dezelve dan nog niet zóu zijn ten uitvoer gebragt, de Basutos niet meer het voordeel daarvan zouden genieten. Dit kon natuurlijk niets minder beteekenen dan: Kies tusschen gehoorzaamheid en confiscatie. Ook deze bedreiging werd niet in vollen ernst geuit, maar slechts op goed geloof beproefd.

En wat was nu de uitslag, toen het Parlement weder bijeenkwam? Het bleek, dat de mannelijke bedreiging evenmin als de mannelijke speech en als de mannelijke notas had beantwoord. Zij allen werden nu, als zooveel rommel, terzijde geschopt—niet zonder dat de oppositie zich daarover erg vrolijk maakte.

Binnen eene maand na de Aliwalsche oorlogsrede acht de heer Scanlen zich geroepen eene speciale sessie des Parlements te beleggen. En wanneer hij het Parlement ontmoet zal hij zich bevinden in het volgende parket:—Hij zal òf oorlog moeten voorstellen, en ondervinden dat het Parlement, in dat opzigt, tegen hem is; òf hij zal de kort te voren door hem als verderflijk afgeschilderde verlatingsstaatkunde moeten voordragen; òf hij zal moeten aftreden zonder iets voor te stellen. In die positie is hij geraakt, enkel door "mannelijk" te zijn op den verkeerden tijd.

'T EEN EN ANDER.

HET is wel spijtig dat de Nederlandsche Zuid Afrikaansche Vereeniging geen gehoor heeft gegeven aan de protesten die zijn ingeleverd tegen de zending van Dr. Jonkman naar Zuid Afrika. Hij moge, niettegenstaande zijne moderne inzigten, zoo goed een man zijn geweest als iemand anders om te worden gezonden naar Zuid Afrika, maar nu de aandacht zoo herhaaldelijk is bepaald bij den aard zijner godsdienstige inzigten,—nu mannen die van hem op het gebied der godsdienst verschillen hebben getoond dat zij zoo groot een hekel aan hem hebben, dat zij liever uit de Vereeniging treden dan zijne zending, hetzij direct of indirect, te wettigen—nu hij zoo hardnekkig is voorgesteld als de afgevaardigde der Nederlandsche modernen en met moderne doeleinden in het hart—nu vreezen wij, dat velen in Zuid Afrika in het algemeen en in de Transvaal in het bijzonder, die hem anders de behulpzame hand zouden hebben geboden, tegen hem ingenomen zullen zijn. Voorts twijfelen wij er aan, of hij, de kamergeleerde, die zich geheel zijn leven lang met natuurkundige onderwerpen heeft bezig gehouden, werkelijk de allerbeste man is om rapport uit te brengen over Zuid Afrikaansch-Nederlandsche handelsquesties. En in verband met dit punt moeten wij andermaal herhalen hetgeen wij reeds meer dan eenmaal zeiden, t.w., dat wi niet gelooven dat er ooit veel van den handel van Nederland op Zuid-Afrika zal teregt komen, tenzij de groote Nederlandsche handelshuizen genoeg ondernemingsgeest aan den dag leggen om hun eigen afgevaardigden naar Zuid-Afrika te benoemen, den toestand van zaken hier op te nemen, en takestablissementen hier te stichten. Zelfs al komen er ook tien Dr. Jonkmans over, dan zouden zij slechts genoegzame informatie met zich terug kunnen nemen, om dezen of genen Nederlandschen koopman te bewegen het terrein voor eigen rekening te doen verkennen. En zoovee! informatie zouden reeds in het vaderland aanwezige Nederlanders, als de heeren Buhrman, Cachet en anderen, even goed kunnen verstrekken.

Als bewijs dat het toch met enkele immigranten goed gast in het Knysnasche, deelt de *Argus* een uittreksel mede uit het schrijven van een aldaar gevestigden immigrant, die vertelt dat hij bezig is met een huis van zoden te bouwen, dat *na de voltooijing* een waarde van £50 zal hebben; dat zijn grond mooi gelegen is voor een boomgaard, en dat tien akkers van zijn twintig akkers *bestaat uit boschland*. Hieruit leiden wij af, dat de Regering nog steeds zoo groot gebrek heeft aan grond, die voor immigranten geschikt is, dat zij zich geroepen acht, niettegenstaande de aanbevelingen van den Superintendent der Koloniale bosschen, voort te gaan met boschland bij de perceelen der immigranten in te meten. Wat baat het dat een Regeringsorgaan artikels bij het half dozijn ten gunste van het planten van boomen schrijft, wanneer de Regering hare boschlanderijen zoo roekeloos aan de verwoesting overgeeft?

De concessie aan den heer Hoible voor de vestiging van een Nationale Bank in de Transvaal is bemiddeld door advokaat Hollard. Wij moeten dus veronderstellen, dat de Regering den geleerden advokaat gewapend heeft met eene volmagt om voor haar te handelen. Is deze advokaat Hollard dezelfde, die voorheen een lid van het Duitsche legioen was en die blijken heeft gegeven van heel wat bankkennis in verband met den ongelukkigen Transvaalschen tak der thans in liquidatie zijnde Kaapsche Handelsbank?

Een artikel in de *Kaffrarian Watchman*, blijkbaar geschreven door een man die goed op de hoogte van den toestand in Basutoland is, maakt het duidelijk, dat Jonathan zijn overwinning over Joël grootendeels, indien niet enkel en alleen, heeft te danken aan zijn verlaten der Regeringspartij en zijne verzoening met Masupha. Toen hij zag, zegt het blad, dat de Regering hem niet als opperhoofd van Leribe boven Joël wilde aanstellen, ging Jonathan een bezoek brengen aan Masupha. Den 11den November beklom hij Thaba Bosigo; twee dagen lang verkeerde hij in vertrouwelijke beraadslagingen met zijn oom; en toen hij den 13 November van Thaba Bosigo terug kwam was het bondgenootschap van Jonathan en Masupha beklonken en kreeg Joël daarvan kennis. Het gevolg was dat Joëls volgelingen als sneeuw voor den wind wegsmolten; dat sommige van zijne hoofdmannen het onder hunne zorg berustende vee van den ouden Molappo aan Jonathan gingen afleveren, en dat Joël, toen hij zich daartegen wilde verzetten, een volslagen nederlag tot loon kreeg. Onze eerste theorie, t.w. dat Jonathan zoolang als hij aan den kant der Regering stond de krachteloosheid zelve was en enkel voor Masupha partij had te kiezen om in magt en aanzien te geraken, was dus niet gansch ongegrond.

Dr. Jorisson, de Prokureur Generaal van de Transvaal, gaat voor zes maanden op verlof naar Europa. Hij heeft werkelijk rust verdiend.

AAN ADVERTEERDERS.—Men gelieve voor ons nummer van aanstaanden Dingsdag bestemde advertenties niet later dan 12 uur op Zaturdag in te zenden.

DS. LUCKHOFF heeft gisteren veertig jonge ledematen aangenomen die op aanstaanden Zondag aan de gemeente zullen worden voorgesteld.

RENSKIE'S HOSPITAAL neemt, met het oog op de aanstaande sluiting, geen poklijders uit de dorpen meer op.

CONCERT TE ZEEPUNT.—In de "Sea Point Hall' zal morgen door de Zeepuntsche "Debating Society' een concert worden gegeven.

CRADOCK lijdt aan een vermindering van bevolking wat honden en katten betreft, iets wat men daaraan toeschrijft dat er Chinezen huizen.

TE HUMANSDORP is het koud en rekent men op een mooije vruchtenpluk, maar muisvogels en vinken (fenks, noemt de *Echo* ze) doen veel kwaad.

TARKASTAD verheugt zich in fraaije regens, en zoowel Vlekpoort- als Elandsrivier is afgekomen. Aan Schaapkraal zijn 150 bokken door den bliksem doodgeslagen.

DE ED. HEER R. M. BOWKER, M.L.C., is volgens de *Voorlichter* zeer ongesteld en zwak, en schoon de hoop op zijn behoud niet is opgegeven, maakt men zich toch zeer bezorgd over hem.

EEN BOETEDAG stond Zaturdag l.l. in een der wijken van Camdeboo, volgens besluit van den Afrikaner-Bond aldaar, en met het oog op de benarde omstandigheden des lands, gehouden te worden.

DE PLAATS ZANDVLEI, te Carnarvon, op een publieke verkooping aldaar op £4,000 ingeboden is, volgens een berigt in de *Graaff-Reinetter*, uit de hand voor £4,200 aan den heer W. L. Vos, van Paardevlei, verkocht.

DE GEMEENTE-VERKIEZINGEN te Kimberley hebben tot een rake vechtpartij geleid, wegens de miet gooijen beantwoordde poging van een voorstander van een verongelukt kandidaat om het geëerde publiek toe te spreken.

TE FORT BEAUFORT zijn fraaije regens gevallen, en wordt beestenvleesch voor 2½d. per pond verkocht. Daarentegen is haverhooi schaarsch, zoodat een paar vrachten mooije prijzen zouden halen. Te Adelaide wordt over lange warmte geklaagd.

DE HEER STEIN, van het Dok, heeft met het oog op zekere champagne-zaak, waarin het schijnt dat hij vervissing de Havencommissie op kosten was gejaagd, een som van tien guinjes aan de leeskamer van het Dok ten geschenke gegeven.

VASTGOED.—Het vastgoed aan Oranje- en Kloofstraat, dat onder den naam van "Beckett" bekend staat, is voor £6,500 uit de hand verkocht, en twee huisjes in Bloemhofstraat, in den boedel van Brittany, hebben £316 gehaald.

EEN FRAAIJE RUFFELBUL werd onlangs tusschen de rails van den Spoorweg tusschen Coerney en Sandflats gezien, terwijl een trein denzelfden weg als hij volgde. Om het dier te sparen hield de trein wat in, en weldra zag men het den weg verlaten en in een buschje er langs verdwijnen.

MIJN-ONGELUKKEN.—Te Kimberley is een Kaffer April genaamd, door onzachte aanraking met een klomp blaauwe aarde van het leven beroofd, en een ander, Jonas, op dergelijke manier leelijk gewond. Ook de heer Crosse doet in deordaat in de mijn een wagen op hem gevallen is.

PIERKUNDIG.—Een kudde van 37 buffels waren onlangs op een plek in het Uitenhaagsche bijeen, waar een kar ze op honderd ellen afstands naderde, en de Naturalisten-vereeniging te P. Elizabeth is in één verrukking dat zij niet alleen eenige "beminnenswaardige" kevers gevonden, maar ook een spliksplinternieuw geslacht van spinnekoppen ontdekt heeft.

HELEN EN STELEN.—Zekere Vice, door den Magistraat van Fort Beaufort wegens diefstal veroordeeld, is door het Oostelijke Hof in appèl vrijgelaten, op grond dat het bewijs voor zijn diefstal door hem zelven was gegeven terwijl hij als getuige tegen zijn vader, beschuldigd van het helen van gestolen goederen, optrad, en dat men geen regt had om iemand te vervolgen wegens hetgeen hij als getuige omtrent zich zelf aan het licht had gebragt.

GROENEPUNT.—De. de Beer heeft l.l. Zondag vier nieuwe ledematen voorgesteld. Vóór het uitspreken van den zegen maakte ZWeleerw. der gemeente bekend dat hij voor zes weken naar buiten zou gaan. Prof. Marais zal aanst. Zondag in zijne plaats optreden, terwijl Ds. Hugo van Beaufort West op de volgende Zondagen tot Ds. de Beers's terugkomst de diensten zal waarnemen.

DE F. BEAUFORTSCHE BOEKENVEREENIGING heeft besloten in de zaak van Ods de hulp der Stockenstroomsche in te roepen, en een Comité te benoemen om over de kwestie van plakkers in verband met veestelen rapport uit te brengen. In den loop der discussie hierover liet een der aanwezigen zich sterk uit over het gedrag van boeren die over plakkers klaagden, en toch hun plaatsen aan Naturellen verhuurden.

TE GRAAFF-REINET zijn de heeren Geard, Harvey, Rothman en Hugo voor de betwiste plaatsen in den Gemeenteraad gekozen, en niet de heer Wilke, ("Oom Barend", zoo als de Engelsche plaatselijke bladden hem noemen). Het weder is van warm kond gewonden, de heer Frans te Water zal als procureur en agent optreden, en Dr. Dall, vroeger Rector van het College, zal een school opzetten.

NIEUWE INSOLVENTIEN, 19 DEC.—Edward Ryan, te Oost Londen, bouwmeester; baten, £2,207 13s. 8d.; schulden, £2,414 6s. 11d.; tekort, £206 13s. 3d. Antonie Botha, te Graaff-Reinet, wagenmaker; gedwongen sekwestratie, provisioneel toegestaan; baten en schulden niet bekend.—20 DEC.—Herman Mehlgarten, te Paarl, timmerman; baten, £132 12s. 3d.; schulden, £163 10s. 11d.; tekort, £30 18s. 8d.

CALVINIA.—Vandaar hebben wij een brief ontvangen met aanmerkingen op een jong mensch die predikant had moeten worden maar als krantenschrijver voor het publiek was gekomen; maar daar hierop reeds vroeger, in een brief die over andere en belangrijker zaken liep, toespelingen zijn gemaakt, en een stuk van louter persoonlijken aard geen goed kan doen, moeten wij ons van de plaatsing er van verschoonen.

DISTRICT WORCESTER. — Te Goudinie is de dorschvloer van een Duitsch immigrant, den heer E. Kuhling, verbrand, met 50 mud koorn van verschillende soorten. Men houdt dit voor het werk van een brandstichter. Een kleurling op de plaats Moddergat, verleden week gezonden om vee te zoeken, was vermist, maar verleden week is zijn lijk, erg vergaan, op den top van een berg gevonden waar hij het vee was gaan zoeken.

VERGADERINGEN van het Mijnbestuur te Kimberley zijn wel eenigszins als die waar Kaapstadsche rapporteurs in het Stadhuis of het gebouw der Havencommissie mee vertrouwd raken, maar zij leveren toch somtijds eenige vrolijkheid. Onder anderen stond een lid onlangs op om het woord te nemen, toen hij een ander van zijn zetel zag rijzen, en dus neêrzat. "Ga voort," zei de ander, "ik zoek net maar mijn tandenstoker," en tegelijk zag men hem zijn zakken doorsoeken.

EEN BEKEERDE DIEF.—Kimberley heeft naar zijn graf zien dragen Julius Meijers, den held van menig een opengebroken slot, en ten slotte tot negenjarige tronkstraf veroordeeld. Daar hij echter beterschap toonde zorgde de Magistraat er voor dat hij vroeger loskwam, en sedert was hij een voorbeeld voor alle zonen die voor moeders die weduwen zijn zorgen moeten, totdat longontsteking en roode loop hem het tijdelijke met het eeuwige deden verwisselen. Bij I. D. B.'s schijnt te Kimberley bekeering moeijelijker te gaan dan bij ordinaris dieven.

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.—Dingsdag werd aan een buitengewone vergadering van dezen Raad gerapporteerd dat de heer J. G. J. Visser, van Koeberg, na eenig tegenstribbelen, zich verstaan had tot het leveren van 420,000 lb. haverhooi tegen 6s. 6d. de 100 pond, aan de stations af te geven; en dit werd goedgekeurd. Voor de schatting van het vastgoed werden aangenomen de tenders van J. W. Louw, Azn., voor distrikten 1—4 (£475), F. Kotzé voor distrikten 5 en 6, (£95), en H. G. Caffyn voor distrikt 7, d.i. Kaapstad en Groenepunt (£500).

CHRISTENEN EN BIERDRINKERS.—De Kafferchristenen te Port-Elizabeth, met het oog op zekere schandalen die verleden jaar Kerstmis hebben plaats gehad, hebben hun stamgenooten, die in het vervaardigen en verbruiken van Kafferbier doen, op een vergadering aangekondigd dat, hoe vervelend zij het ook vinden als verklikkers op te treden, zij zelfs door dit middel, in het belang der Christelijke beginselen, het biermaken en bierdrinken zullen tegengaan; en dat zij dit meenen is reeds daaruit gebleken dat eenige bierdrinkers door hen voor den Magistraat zijn gebragt.

DE DORPEN.—Te Claremont zoowel als te Rondebosch blijken de pokken aan het eind te zijn, zoodat er op eerstgemelde plek aan geen hospitaal meer zal gedaan worden, en wordt er geklaagd over den toestand van Liesbeekrivier. Tegen het bevuilen er van door een stokerij zal men stappen nemen, maar het beletten van baden in de rivier zal men, daar dit een oude zaak is, aan het Gemeentebestuur laten dat zich aan den gezigteinder vertoond.—Het plan schijnt te zijn om, als er één gemeente wordt gesticht die alle dorpen omvatten zal, haar den naam van Liesbeek te geven.

DS. SMITH SPENCER, van de Wesleyanen, is Maandag avond door zijne gemeente met een theebijeenkomst en adres na zijn reis naar Engeland verwelkomd, en verhaalde bij die gelegenheid dat hij in het moederland niet stil had gezeten, want hij had er 58 maal gepreekt, 27 zendingvergaderingen toegesproken, 14 bijgewoond zonder iets te zeggen, 8 voorlezingen gehouden, en wat dies meer zij. Wat hij niet vertelde maar wat ook zonder dat aan zijn gemeente bekend was, is dat hij bij al die drukte nog gelegenheid heeft gevonden tot hetgeen in de Schrift als een voorwendsel wordt genoemd om na te laten wat men behoort te doen: hij heeft nl. een vrouw getrouwd.

ONGELUK IN GAIKALAND.—Een vrachtrijder, Els genaamd, kwam met zijn eseuwagen aan een leelijke plek, zag dat zijn waren het plan had opgevat om om te vallen, en trachtte hem op te houden, maar dit lukte niet en de wagen drukte hem zoo tegen den grond dat, toen zijn vrouw er in geslaagd was hem er onder uit te halen, zijn sleutelbeen en eenige zijner ribben gebroken waren. Zijn dochtertje, dat uit den wagen was gevallen, heeft haar hersenpan zoo erg gebroken dat, schoon er een operatie met geluk aan verrigt is, men haar to stand hopeloos acht.

ALIWAL-NOORD.—Volgens de *Northern Post* heeft het aldaar wel geregend, maar niet op de regte manier, want slechts een doorgaande regen kan den harden grond zacht maken; zijn op de markt groenten en vooral vruchten, schoon er iets meer voor den bouw er van gedaan wordt, nog veel te duur; en heeft een gekleurd kind drie van zijn vingers verloren door het vinden van, en spelen met, een dynamiet kapje, door eenige bastaards, die men over der rivier gelaten. Twee blanken en twee Naturellen waren opgepakt, wegens paardendiefstelen, op een bevelschrift van den Magistraat te Mafeteng.

VENTERSBURG, ALBERT, 11 DEC. 1882.—Men schrijft aan een Tijdgenoot: Zaturdag avond viel hier nog al eene zware hagelbui en ook regen. Gisteren avond weer regen, zoodat er hoop is dat het veld zal groeijen. De hagel heeft op eenige plaatsen nog al schade gedaan aan het gezaaide, doch daar het maar een smalle bui schijnt te zijn geweest, heb ik van niet veel plantsen waar schade is veroorzaakt, nog gehoord. Er wordt gewerkt aan de fontein van het dorp en dat werk schijnt aan het doel te beantwoorden. Er komt al weer water, en nu de regen, nu is er hoop dat de tuinen toch wat zullen opleveren. De oogst is over het algemeen nog al veel beloovend.

EEN PARYSCH BLAD, zegt de *Independent*, heeft een artikel over de diamantmijnen te Kimberley, waarin te kennen wordt gegeven dat er aldaar veel onregtmatigheid wordt gepleegd door een persoon bekend bij zijn voorletters I.D.B., en van wien men heel goed weet hoe hij heet, maar dien men maar niet te pakken kan krijgen. O ze tijdgenoot acht het berigt juist: slechts had de schrijver niet behoorlijk tusschen enkelvoud en meervoud onderscheiden. Ons herinnert de zaak een tikel, ingelijks in een Fransch blad, waar de meerderheid der Pruissen in den oorlog van 1870 voornamelijk werd toegeschreven aan de aanwezigheid, in het Pruissische leger, van een man van zeo veelzijdige bekwaamheid als General Staf.

EEN AANNEMER.—Een slagter te Tarkastad, Pretorius genaamd, had zekeren Cary als bestuurder van zijn affaire, en deze had op zijn naam, maar op last van zijn baas, de leverantie van vleesch aan het bandietenstation, die raak veel geld, circa 50 percent, levert, aangenomen. Het bleek intusschen dat hij het geld voor zich hield, en daar de aanneming op zijn naam stond kon Pretorius niet anders doen dan hem tot vergoeding der geleden schade dagvaarden. Pretorius kon het bedrag dier schade niet opeven, en Cary's agent wilde dat de Magistraat de zaak voorloopig van de hand wees, maar deze weigerde, zeggende dat Cary zijn baas erg bedrogen had, en veroordeelde hem tot £5 vergoeding en de kosten. Appèl is aangeteekend.

PAPENDORP.—Het blijkt dat de Regering gewillig is om, zoo als haar door het Gemeentebestuur aldaar verzocht is, een brug over den spoorweg aan het station te laten bouwen, maar slechts dan een zijlinie voor goederen, wat £1,000 kosten zou, aan het station wil laten aanleggen als het Gemeentebestuur er voor instaat dat de kosten binnen vijf jaar vergoed zullen zijn. Zij schijnt niet voor te zijn om den naam van het station te veranderen. (Het laatste zou even laf als onnoodig zijn.) De Papendorpsche burgervaderen schijnen hierover niet in hun humeur te zijn. Juffr. Short wil vergoeding voor het verlies dat zij zal geleden hebben doordat een Hottentot op haar plek aan pokken overleden en zijn lijk twee dagen aldaar gebleven is vóórdat men het kon begraven.

"TRANSVAALSCHE VOLKSLIEDEREN," Nos. 1 en 2, ("de vierkleur" en de "vierkleur van Transvaal"), zijn ons door de uitgevers—die van de *Patriot*—toegezonden. De woorden van No. 1 zijn door "ne ef Jan," die van No. 2 door S. en de muziek is van onzen welbekenden Kaapschen componist Prof. J. S. de Villiers, van de Paarl. No. 1 is in hoog-Hollandsch, en No. 2 in de "Afrikaanse taal." Wij hebben nog geen gelegenheid gehad ze naar eisch te hooren zingen, maar wat wij er van gezien en gehoord hebben maakt op ons een goeden indruk, en wij twijfelen niet of zij zullen in vele kringen populair worden, schoon zij welligt een kleine beetje te revolutionair zijn om voorloopig hier in de Kaapstad bij publieke gelegenheden te worden voorgedragen.

EEN MERRIEVEULEN.—De zaak van O'Brien *tegen* Palmer, die onlangs in het Oostelijke Hof is uitgewezen, kwam daarop neer dat eischer van verweerder een merrieveulen (filly) gekocht had, naar hij zeide voor de wedrennen, dat gemeld merrieveulen gebleken was zwanger te zijn, en dan om die reden de koopprijs, *plus* het verlies door eischer wegens wegblijven van de renbaan geleden, werd geëischt. Het bleek dat eischer eerst gemeend had dat het woord "filly" de maagdelijkheid van het dier inhield, maar daar had hij zich in vergist. Dat de zaak van de hand werd gewezen lag daaraan dat eischer niet bewezen had bij het koopen van het dier verklaard te hebben dat hij het voor de wedrennen verlangde, en dat, dit niet het geval zijnde, het feit dat het met veulen was voor geen verborgen gebrek kon gelden.

EEN KRANKZINNIGE.—Aanvraag werd in het Oostelijke Hof gedaan tot ontslag van zekeren heer Oliver uit het krankzinnigen-gesticht, en de doctor verklaarde dat daartoe redenen waren, schoon zijns inziens de man nog niet in staat was om zijn eigen zaken te beheeren. Daar was echter de heer Oliver zelf het niet mee eens. Beheer ik mijn zaken niet zelf, zei hij, dan zullen de curatoren van mijn boedel wel spoedig zorgen dat er niets meer te beheeren valt. De opmerking werd gemaakt dat een reisje naar Engeland hem goed zou doen. In de omstandigheden der Kolonie is dit onraadzaam, zei de heer Oliver; ga ik weg dan laat ik hier geen hoofden achter knap genoeg om er mee klaar te komen. Het Hof was van oordeel dat men den heer Oliver wel onder toezigt buiten het gesticht, b.v. te Bathurst, kon laten wonen, maar men hem het beheer zijner zaken nog niet laten kon.

DE DIAMANTEN-DIEFSTAL VAN 1,500 KARAAT.—Men zal z

Het weder is zeer warm. Op het gebied van handel wordt er weinig gedaan.

SPOORWEGONGELUK.

WELLINGTON STATION, 19 Dec.—Heden namiddag is er alhier een ongeluk met een ballasttrein gebeurd. Op twee mijlen afstands van dit station was een ploeg van zestig man aan het terugkeeren naar het station met trucks in front om den middag passagierstrein van de stad te laten passeeren. De draai omgaande liep de ballasttrein tegen twee ossen aan en doode ze, hetgeen verscheidene leege wagens van de rails wierp, zes er van brekende en den weg versperrende. Een kleurling werd gedood en vijf anderen verwond, waarvan een ernstig. Het vrijkomen der andere mannen was wonderbaarlijk. Te zeven uur was de lijn schoon zoodat er geen oponthoud plaats vond met het verkeer.

DE "MELROSE"

DURBAN, 19 Dec.—De *Melrose* vertrok heden morgen met de volgende passagiers voor Kaapstad:—de heer Dan, jongeh. P. Scholtz, M. Pengilly en de heer Butler.

NATAL EN ZULULAND.

MARITZBURG, 19 Dec.—De kolonne voor Zululand bestaat in een eskadron dragonders, twee troepen bereden infanterie, een compagnie van het Wallische regiment en eenige ingenieurs, het leger hospitaalkorps en kommissariaat.

Een Europeaan, Taylor geheeten, is in hechtenis wegens het verkoopen van geweren aan inboorlingen.

De ontvangsten op de spoorwegen voor November bedragen £15,110 4s. 5d., aantoonende eene vermindering van £1841 8s. 11d. op de opgaven van hetzelfde tijdperk van 1881.

De ontvangsten in de Koloniale Schatkist tot het einde van November bedragen £666,374 11s. 4d., tegenover £523,827 2s. 9d. in hetzelfde tijdperk van verleden jaar. Het totaal voor 1882, met inbegrip van saldos, is £768,907 11s. De totale uitgaven bedragen £724,664 7s. 8d.

Mecca en de havens aan de Roode Zee zijn onder de quarantaine wet verklaard besmette havens te zijn.

HOOG GEREGTSHOF.

CIVIELE ZITTING.

(Voor het voltallige Hof.)

DINGSDAG, 19 DECEMBER 1882.

ADVOKAAT ENZ.

De heer M. J. Steyn werd toegelaten als advokaat en den heeren P. H. Scott en H. v. L. Sluiter werd toegestaan hunne examens te doen, de eerste als prokureur en notaris en laatstgenoemde als translateur.

PEARLE EN ZOON *vs.* C. J. WANTENAAR.

Adv. Upington namens applikanten, deed aanzoek om de finale adjudicatie van den boedel van respondent.

Adv. Leonard, die voor respondent optrad, las eene beëdigde verklaring voor van den heer Levin, waarin deze de bewering wederspraak dat hem een "undue preference" bewezen was en aanbood alle des respondents krediteuren te betalen min 15 percent disconto.

De zaak werd tot den 12den Januarij uitgesteld, gedurende de Hoofdregter dat dit aanbod van Levin worde aangenomen.

PROVISIONELE ZAKEN.

In de volgende zaken werd provisioneel uitspraak gedaan: J. G. Borchers *vs.* G. D. Kanton, voor £34 5s. 2d., het saldo op een schepenkennis. M. S. Pote *vs.* G. T. Nortier, D. J. H. Payne, N. J. Hiltze en G. J. R. Hiltze, op eene promesse voor £217 10s. Alleen tegen Nortier en Payne werd uitspraak gedaan. P. J. Vink *vs.* Gordon Murison, op vier promessen voor £34 1s. 1d. ieder. De Exekuteuren van J. R. Zeederberg *vs.* A. S. A. Jurgens, op een schepenkennis groot £150. Anderson & Murison *vs.* F. A. Snyders, op een promesse voor £150. De liquidateuren van de Kaapsche Handelsbank *vs.* J. A. Duminy en F. J. van H. Duminy, op een promesse voor £50. Riddelsdell & Co. *vs.* T. C. Walker, op twee promessen voor £36 11s. 6d. en £20 12s. 10d. respektievelijk, alsook voor £32 11s. 7d. voor geleverde goederen. Eisenbach & Co. *vs.* J. Snapman, op eene promesse voor £36 16s. 4d.

STAMPER *vs.* PRINS.

Deze zaak was verleden Donderdag voor het Hof, en toen uitgesteld, daar de beëdigde verklaring van eischer niet heel duidelijk was geweest. Zij was sedert verbeterd en werd nu voorgelezen, waarop het Hof uitspraak deed voor eischer, op grond dat al hadden de verweerders zelve het geld niet ontrangen, zij eischer toch gemagtigd hadden het geld aan hun vader te betalen.

H. J. DOBSON *vs.* N. J. HITGE.

Adv. Mackarness, namens eischer, deed aanzoek onder de nieuwe regelen om £38 1s. 1d., verschuldigd door verweerder, als liquidateur van den boedel van zekeren Nortje, die van zijne vrouw was gescheiden, en welken boedel verweerder was benoemd te gelde te maken en te verdeelen.

Het Hof was van gevoelen dat er niets in de beoeming was dat verweerder aansprakelijk maakte voor de schulden van den boedel, en deed dus uitspraak voor verweerder.

NIEUWE REGELEN.

Onder deze regelen werd uitspraak gedaan voor eischer in de zaak van P. F. Coetzee *vs.* J. C. du Preez voor £27 15s.

Re ALEXANDER CALDECOTT.

Op aanzoek van Adv. Innes werd bovengemelde insolvent gerehabiliteerd.

Re JAMES BENTLEY.

Adv. Giddy deed aanzoek om de rehabilitatie van den insolvent Bentley en adv. Juta trad op om het toestaan er van tegen te gaan.

Het bleek dat Bentley een schoenmaker was geweest, maar later steenbakker werd en als zoodanig insolvent raakte. De schulden waren £368 13s. 11d., terwijl de baten de som van 2s. 9d. hadden opgebragt. De insolvent had gedurende het laatste jaar niet aangeboden iets van de onkosten van liquidatie te helpen betalen.

De Hoofdregter zeide dat een tijdje geleden een schoenmaker een brandewijn-speculateur was geworden en toen insolvent gegaan, en nu was er weer een die als steenbakker ook ongelukkig was geweest. Dit bewees de waarheid van het oude spreekwoord "Schoenmaker houd je bij jou leest." In des curators rapport was genoeg te vinden om het Hof dit aanzoek te laten weigeren, maar insolvent zou laten weder mogen aanzoek doen.

ROUX *vs.* ROUX.

Dit was een aanzoek om de taxatie van een kostenrekening door den taxateur beambte herzien te hebben. Op de "brief" aan den advokaat was vijf guineas gemerkt, maar de taxateur-beambte had dit verminderd tot drie.

Na eenig argumentatie stond het Hof vijf guineas toe.

HEATH *vs.* DORMAN.

Ll. November werd Dorman door Heath in hechtenis genomen voor £22 5s., die Heath beweerde aan hem verschuldigd te zijn. Toen het arrest bekrachtigd zou worden, had Dorman een contra-rekening voor £40 ingeleverd en het Hof had Dorman daarop onder borgtogt ontslagen om de contra rekening in de aktie te bewijzen. In December ontving Dorman een beleedigende brief van Heath, waarin deze te kennen gaf dat, daar eerstgenoemde niets bezat, hij met de aktie zou voortgaan. Dorman deed nu aanzoek om van arrest ontslagen te worden en om de vernietiging van de borgakte.

Het aanzoek werd toegestaan met de kosten.

DE FRONTIER COMMERCIAL EN AGRICULTURAL BANK.

Het dertiende rapport van bovengenoemde bank die in liquidatie is werd bekrachtigd op verzoek van adv. Juta. Het rapport behelsde eene aanbeveling om de aandeelhouders 11s. per aandeel terug te betalen.

MUNICIPALITEIT FRANSCHHOEK *vs.* HUGO.

Dit was een aanzoek om een interdikt, respondent verhinderende zeker water af te keeren. Men besloot de zaak te laten overblijven totdat eene aktie kon worden ingesteld, en het water in dien tusschentijd onder de beide partijen te verdeelen.

DE KONINGIN *vs.* VLOK.

Dit was een appèl van het Periodieke Hof te Sutherland, waar appellant was beboet wegens aanranding op zekeren Stadler.

De reden waarop geappelleerd werd was, dat de magistraat geweigerd had de zaak uit te stellen totdat een belangrijke getuige voor appellant kon worden gedagvaard. Daar het echter bleek dat appellant om uitstel van de zaak had verzocht nadat alle getuigen, met inbegrip van hijzelve, waren verhoord, werd het appèl van de hand gewezen met de kosten.

Daarop verdaagde het Hof tot den volgenden dag.

RING VAN BEAUFORT.

15 December 1882.

De uitgestelde vergadering van dezen Ring werd gehouden te Victoria West op den 11den, 12den en 13den dezer. Al de leden tegenwoordig. Beaufort werd vertegenwoordigd door predikant en ouderling J. F. Piensaar, Richmond door predikant en ouderling J. H. J. Viljoen, Victoria West door predikant en ouderling P. J. van der Merwe, Fraserburg door ouderling O. G. van Schalkwyk, Murraysburg door ouderling B. J. Burger, Carnarvon door predikant en ouderling P. J. Vermeulen, Prieska door diaken P. J. van der Merwe, jun.

De aftredende voo zitter opende de vergaderi g van den kansel met gebed, gezang en het lezen van Openb. XII, 1—14. Daarna hield hij eene toespraak, wijzende op de verblijdende omstandigheden waarin men te zamen gekomen was, nu in de ontformingen Gods het zoo groote gevaar van de pokziekte geweken was; wees hij op de droeve taak door de buitengewone vergadering verrigt, toen zij den band tusschen eenige gemeente en haren leeraar losmaakte, en op het feit dat ook een geachte Ringsbroeder ontbrak, die een anderen werkkring had aanvaard tot diepe smart van zijn eigen gemeente en dezen Ring. Spreker behandelde vervolgens als onderwerp: het tijdsgewricht (crisis) waarin de kerk verkeert. Hij wees op de gevaren die van alle zijden dreigden. Van den kant der wetenschap die tot zulk eene hoogte klom, en naar zulke diepten afdaalde als nimmer te voren, maar helaas! den genoegzamen grond der dingen zocht in de dingen zelve, en niet in een vrijmagtigen persoonlijken Schepper, alsoo op elk punt met het supranaturalisme des Bijbels in strijd rakende. Daar was ook de hedendaagsche zedeleer, die geen hooger drijfveêr kent dan de bevordering van het welzijn der groote meerderheid. Wat dan ook het meeste geluk aan het grootste aantal aanbrengt, dat te bevorderen wordt gebiedende pligt. Geen plaats voor de stem des gebods: "Gij zult" of "gij zult niet." Geen gehoor aan de stem des gewetens: "Ik moet." Regt en onregt, goed en kwaad, hangen dus af van de opinie des menschen. Alzoo ook in de zedeleer van onder op, en niet van Boven naar onder. Deze heilooze leer openbaart zich dan ook in de maatschappij, alwaar het voert tot miskenning van de regten van het individu, en in de staatkunde tot ontkenning van de overheid als eene magt van God gesteld. Maar ook in de kerk vertoonen zich eenige verschijnselen die gevaar opleveren. In deze dagen van algemeene centralisatie schijnt het alsof door vereenigingen en genootschappen het zede-bederf moet geweerd worden. Maar is niet het christendom het groote genootschap, de heilsinrigting, om de zonde in elken vorm te bestrijden en te overwinnen? Is het niet te vreezen, dat men door zooveer op uiterlijke middelen en uiterlijk leven te drukken, voorbij zal zien dat alles niets baat zonder wedergeboorte en heiligmaking der ziel? Bestaat er ook niet gevaar dat de godsdienst, naar de smaak van het natuurlijk hart en naar de wijze deser wereld ingerigt ontaarden zal in een ijdele vertooning en kluchtspel? Zelfs in het huis Gods werd de stem vernomen: "laat ons alles inrigten, om de zinnen te bekoren en de massa's aan te lokken."... Doch, in den tempel des Geestes moest immers alles tot één hoog heerlijk doel meêwerken: de verheerlijking van God in de Verlossing des zondaars. Spreker eindigde met op dat oude Evangelie te wijzen, dat zonder menschelijke uitvindselen en stutten, verkondigd in den naam des Heeren, volkomen in allen nood en ellende der zonde uitkomst zal brengen, en het eenige redmiddel zal blijven voor de duizende kwalen eener gevallen menschheid.

Daarna werden de geloofsbrieven onderzocht en correct bevonden, en de vergadering wettig geconstitueerd verklaard, en Ds. de Villiers tot Praeses, en Ds. Moorrees tot Scriba herkozen. De verschillende rapporten kwamen ter tafel, die echter niets van belang opleverden. Bij het rapport van den Zendings-Inspector werd er gewezen op het feit, dat er hier en daar de meening ontstaan was, alsof het ontwaakte volksleven tegen de Zending onder de gekleurden zou zijn, hetgeen echter gelogenstraft werd door hetgeen er te Victoria West, Murraysburg enz., gedaan werd. Vele leden evenwel waren van gevoelen dat de Zendingzaak, vooral wat aangaat het onderwijs der jeugd in oanutte en onnoodige dingen, veel te wenschen overliet, maar dat dit voor geen één nog een reden was geworden om zich aan de Zending zelve te onttrekker.

In de verslagen der godsdienst werd veel bemoedigends in ontvangen zegen en de openbaring van Gods genade vernomen. Er was een toon van hoop, die iets goeds voor de toekomst voorspelde. Te Richmond had de leeraar eene Jongelingsvereeniging opgerigt, waarvan hij veel goeds verwachtte. Te Murraysburg openbaarde zich veel geestelijk leven en werkzaamheid.

Het kerkelijk onderzoek was bevredigend. Er werd gewezen op het gewigt van de Catechismusprediking als onmisbaar voor de gemeente, vooral om de jongelieden in te leiden en te bevestigen in de kennis der waarheid; en de hoop werd uitgesproken dat allen in deze getrouw zouden handelen. De Ring verklaarde zich ook ontevreden met het zoo dikwijls gebruikte en misbruikte antwoord: "zooveel mogelijk," zooals op de vraag aangaande het huisbezoek en op anderen gegeven, en wilde dat men voortaan zal zeggen *hoeveel* er dan toch mogelijk was.

De boeken van den Questor waren in perfecte orde. Alzoo niet sommige der andere papieren en documenten, welke dan ook ter rectificatie of aanvulling aan afgevaardigden terug gegeven werden.

Breedvoerig werd o.a. door Ds. Moorrees gesproken over de herroeping der ordonnantie, al hetwelk door Ds. Hugo beaamd, leidde tot het volgende voorstel: "De Ring acht vooralsnog de herroeping der ordonnantie niet wenschelijk." Dit voorstel werd ook aangenomen, stemmende alleen de Voorzitter en Oud. Pienaar er tegen.

Ds. Moorrees bragt vervolgens eenige belangrijke voorstellen ter tafel: o.a. betreffende het min duidelijke en onnoodige van eenige statistieke en geldelijke opgaven, die nader onder de aandacht der H.E. Synode zullen gebragt worden. Zijn welgemeend en goed bepleit voorstel om Hoofdstuk III, omtrent de losmaking van den band tusschen gemeente en leeraar als tweederden der lidmaten dat wenschen, te herroepen, mislukte, omdat helaas de zeven ouderlingen tegen de vier predikanten als één man opstonden, en hun de nederlaag bezorgden. Goed zoo, Broeders, houdt wat gij hebt, een gekraakte rietstok lijkt toch beter dan niets in de hand. En daarmeê sult gij zeker den luijen dienstknecht vrees aanjagen, terwijl de trouwe huisbezorger Christi daarvoor niet schrikken zal.

Nog kwam er ter tafel een voorstel van den predikant van Carnarvon, omtrent Godsdienst-onderwijs en hulpbetoon aan onze landelijke bevolking, door ondersteuning aan scholen op boerenplaatsen. Hij maakte gewag van het Rapport van de Commissie van het Oradocksche Congres op deze twee punten, en het antwoord van Dr. Dale daarop. De vergadering verklaarde zich gereed om ter bereiking van beide voorstellen meê te werken, opdat het beginsel van de onmisbaarheid der Godsdienst in de opvoeding erkend, en inzonderheid voor den Bijbel de eereplaats verkregen worde. Aan den Praeses en Scriba werd dan ook opgedragen om effect te geven aan dit besluit, door memories aan het Parlement, enz.

Nog kwam er eene vraag ter tafel, of een ouderling wel deed door bij afwezigheid van den leeraar Godsdienst in de kerk houdende te gaan prediken. De vergadering inzonderheid de ouderlingen waren er zeer tegen, als zijnde het iets ongewoons en onschriftuurlijks, daar toch niet de regeerende maar de leerende ouderling geroepen was om te prediken.

's Woensdags avonds kwam men bijeen tot de plegtige sluiting, toen er ook een aanzienlijk getal leden tegenwoordig was. Leeraar, kerkeraad en gemeenteleden werden bedankt door den Voorzitter, en na een hartelijk woord van Ds. Jordaan, de andere leeraars en den voorzitter, werd de vergadering met dankzegging tot den Heere en blijdschap des harten gesloten.

ABERDEEN.

(Van onzen Correspondent.)

16 December, 1882.

Donderdag morgen had de aangekondigde plegtigheid der hoeksteenlegging van de nieuwe Wesleyaansche kapel plaats. Van uit het Ned. Ger. Kerkgebouw trok men in processie naar de plaats der toestelijkheid, waar een nette boog was opgerigt, prijkende met de in gulden letters op blaauwen grond gedrukte woorden: "Christ the way, the truth and the life." Aanspraken werden gehouden door de Eerw. heeren T. M. Gray, Edwards en Williams, terwijl de heer Logie Sr. een korte toespraak in het Hollandsch hield. De leerlingen der publieke school luisterden de plegtigheid op door het zingen van eenige toepasselijke liederen. De collecte op den steen bedroeg £30.

Vrijdag morgen had het eerste school-examen onzer Hollandsche school plaats. Verscheidene buitenlieden, ook desulken die geene kinderen op school hadden, waren overgekomen om getuigen te zijn van de gemaakte vorderingen der leerlingen. Het onderzoek liep over het lezen, schrijven, rekenen, taalkunde, en bijbelsche en algemeene geschiedenis. Als men in aanmerking neemt dat de school slechts één jaar bestaat, dan moet men inderdaad verwonderd wezen over de snelle vorderingen die de kinderen gemaakt hebben, te meer daar de onderwijzer zoo goed als alleen aan ruim 70 kinderen onderwijs heeft gegeven. In den namiddag gaven de leerlingen der eerste klasse blijken van hunne gemaakte vorderingen in het rekenen, en waren zij tamelijk wel bedreven in het behandelen der breuken (fractions) en in het oplossen van zulke sommen die het meest in het dagelijksch leven voorkomen. Eenige der oudste leerlingen droegen ook ettelijke dichtstukjes voor, die met duidelijke stem en behoorlijke klem der woorden op vrijmoedige wijze uitgesproken, de verwondering der aanwezige ouders opwekten. De jongeheer Hendrik van den Berg droeg een stukje voor van J. Bellamy: "De vaderlandsche jongelingen," en de jongejufvrouwen Hesther Fouche en Anna Erasmus, reciteerden op zeer stichtelijke manier de dichtstukjes van Bellamy en Van Alphen: "Roosje" en "De Starrenhemel" (cantate). Deze kinderen hadden vroeger nooit zoo iets gedaan, en wij kunnen begrijpen welke opofferingen en volharding het den heer Theunissen gekost heeft, deze zijne leerlingen zoo ver te brengen. Daarna had de prijsuitdeeling als volgt plaats:

1ste klas: 1ste prijs, A. Erasmus,
" 2de " S. Laufs,
" 3de " Elsje v. Heerden.
2de klas: 1ste prijs, Wilha. Fouche,
" 2de " Elisab. Booysen,
" 3de " Cath. v. Heerden.
3de klas: Willem v, Heerden,
" Elizabeth v. d. Merwe,
" D. Pienaar,
" F. Koen.
4de klas: Willem v. d. Berg,
" B. J. v. Heerden,
" Anna Weideman.

Speciale prijzen: A. Erasmus, Cath. v. Heerden, W. v. Heerden, W. v. d. Berg.

Toen werden er eenige aanspraken gehouden. De voorzitter der schoolcommissie, Ds. T. M. Gray, gaf zijne hooge tevredenheid te kennen met de gemaakte vorderingen der kinderen, en wekte onderwijzer en kinderen op om op den ingeslagen weg te blijven volharden. De heer Heugh, Voorzitter der Municipaliteit, gaf mede zijne tevredenheid over de vorderingen der leerlingen te kennen, en verblijdde zich er in dat zooveel kinderen, die anders geen onderwijs zouden ontvangen, nu toch de gelegenheid hadden om in kennis toe te nemen.

Onze geachte Magistraat, de heer Webb, verontschuldigde zich zoo gebrekkig Hollandsch te kunnen spreken, maar toch wilde hij een paar woorden in die taal zeggen, en hij behoefde zich waarlijk niet te schamen, want het ging vrij goed. Hij verheugde zich mede in hetgeen hij heden gehoord had, en hij wenschte het distrikt geluk met eene school te bezitten, waar ouders hunne kinderen naar hunne begeerte konden laten onderwijzen.

De Eerw. G. J. Willemsen wees er op dat het onderwijs in de Hollandsche taal geenszins de beoefening der Engelsche taa lbuitensloot. Wij wonen in een land dat door Engeland bestuurd wordt, en waar de wetten Engelsch zijn, en de handel grootendeels door Engelschen gedreven wordt. Hij was er van overtuigd dat ouders die middelen bezitten, hunne kinderen, wanneer zij daartoe aanleg en lust hadden, gaarne later Engelsch zouden laten leeren. Maar hij achtte het noodzakelijk dat vóór een vreemde taal geleerd werd, men eerst grondig met zijne moedertaal moest bekend worden, anders zou het leeren van vreemde talen vergeefsch zijn. Het deed hem genoegen dat ook de opvoeding in de school niet voorbij werd gezien, daar deze, opvoeding en onderwijs, niet van elkander kunnen gescheiden worden. Daar nu alle opvoeding gegrond moet zijn op het Woord Gods, als het boek der opvoeding bij uitnemendheid, zoo verblijdde hij zich er in dat ook de kinderen met den Bijbel zoo goed bekend waren gemaakt. De heeren du Plessis en van Heerden spraken elk ook nog een woord, dankzeggende den onderwijzer voor de inspanning en moeite die hij zich getroost had, waarvan de gemaakte vorderingen der kinderen de sprekendste bewijzen waren.

Met een korte dankzegging door Ds. Gray werd deze plegtigheid besloten, en gingen ouders en kinderen wel tevreden naar hunne woningen, de laatsten met den onderwijzer zich verheugende in het genot van eene drieweekssche vacantie, die vooral de onderwijzer zoo wel verdiend heeft.

Op 8 Januarij van het volgend jaar zal de school heropend worden, en zal de heer Kropholler van Uniondale, als tweede onderwijzer den heer Theunissen behulpzaam zijn. De Heer zegene de school, en geve dat deze inrigting voor vele kinderen het middel moge zijn ter hunner vorming voor tijd en eeuwigheid.

Aanstaanden eersten Kerstdag zal er in het gesticht ter wille der gekleurde kinderen een kerstboom prijken. Mogt de feestviering ook daar ten zegen dier kinderen zijn!

Het weder is dreigend naar regen; de wolken steken op, en hier en daar vallen reeds enkele buijen, die als balsem het dorstige aardrijk verkwikken.

HET RIJTUIGENFABRIEK VAN DE HH. P. B. DE VILLE & Co.

Die de Paarl bezoekt en er tijd toe heeft, doet niet wel zoo hij huiswaarts keert zonder ook eens de bovengemelde uitgebreide fabriek van wagens, karren en rijtuigen in oogenschouw te nemen. Wij hadden er eergisteren de gelegenheid toe en maakten er ruimschoots gebruik van, door de geheele zaak van begin tot einde eens naauwkeurig op te nemen, waardoor wij ons eenige van de aangenaamste uren verschaften die wij in langen tijd sleten. Op hen die het goed met Zuid Afrika meenen, toch, moeten zulke blijken van ondernemingsgeest en energie als de hh. De Ville & Co. aan den dag hebben gelegd een allergunstigen indruk maken.

De "Bergrivier Werken," zoo heet de fabriek, zijn gelegen in het hartje van de Paarl, op een groot door trotsche eiken beschaduwd terrein. Aan den eenen kant strekt zich een lange wijngaard uit, in de rigting van het spoorweg-station Lady Grey. In dezen wijngaard zijn de eigenaren der fabriek voornemens met den tijd een aantal woningen voor hun geëmployeerden op te trekken. Er zijn er trouwens alreeds vier zulke huizen klaar, die zeer gerieflijk ingerigt en vrij ruim zijn. Op de werkplaats zelve staan een zeven- of achttal ruime gebouwen, vier welker een groote binnenplaats insluiten. Een dezer vier, die het meest zienswaard is, is de groote machinekamer, alwaar tal van machines in werking worden gebragt door een stoommachine van twaalfpaardenkrachten met een stoomketel van zestien, en waaraan verbonden zijn twee schachten, een van 9 voet lengte en 2½ duim middellijn, die langs den zolder, en een van 40 voet lengte en drie duim middellijn die onder den vloer loopt. Deze schachten maken drie honderd revoluties per minuut en brengen een twaalftal machines in beweging. De eerste dezer die onze aandacht trokken waren de ronde- en lintzaagmachines, die ons door den wonderlijken spoed waarmede zij hun werk verrigtten, verbaasden. Een groot stuk hout, waar men met een handzaag uren lang aan zou moeten tobben, wordt in een oogwenk doorgezaagd en dat wel zoo netjes als men maar verlangen kan, want men kan deze machines tot op het fijnste stellen. Nevens deze machines staat er een voor het maken van speken. Men plaatst een ijzeren model aan den eenen kant in de machine en het aan de andere zijde geplaatst stuk hout wordt in weinig tijds tot hetzelfde formaat verwerkt. Op zij werden wij nu een man gewaar die voor een ander toestel zit, onder een vreeselijk geraas en een regenbui van vonken. Hij was bezig een ronde zaag te scherpen, want dit toestel is de slijpmachine voor al het in de fabriek gebruikte gereedschap. Vervolgens bezigtigden wij de toestellen voor het gladmaken van speken, het daaraan maken van den tap die in de velling en dien welke in de naaf moet gaan. Deze machines verrigten hun werk zoo juist en netjes als maar gewenscht kan worden. In ieder geval wordt de tap een weinig grooter dan het voor hem bestemde gat gemaakt, wat natuurlijk de vermeerderde sterkte van het wiel ten gevolge heeft. Nu zagen wij nog schaaf-, boor- en sponmachines en een draaibank, die alle met het grootste gemak bestuurd werden en volmaakt werk leverden. Nog verdient melding een bijzonder groote schaafmachine, met een loop van achttien voet, aan weerszijden, en groot genoeg om een blok hout te schaven van achttien voet lang en veertien duim dikte en breedte. Deze machine verrigt in tien minuten wat een man een dag werk zou kosten.

De stoommachine die al deze toestellen in beweging brengt, is zoodanig ingerigt, dat zij voornamelijk gevoed wordt met de spanen en krullen die de machinekamer oplevert, wat veel onkosten uitspaart, daar er dientengevolge heel weinig steenkool verbruikt wordt. De overtollige stoom van den ketel wordt ook ten nutte gemaakt, en wel voor het warm maken van water en het buigen van hout.

Wij verlieten nu de machinekamer en traden een 160-voet-langen winkel binnen, die dient voor de werklieden die de wielen, karbakken, enz., in elkander moeten zetten. Wij vertoefden hier eenigen tijd, en vermaakten ons met de handigheid waarmede de geoefende werklieden ook hier hun werk verrigten. Een zolder boven dezen winkel was vol naven, vellings en wielen. Op deze zolder en andere soortgelijke is de temperatuur zoo hoog dat alles wat er eenigen tijd ligt door en door droog moet worden. Op deze verdieping bevindt zich ook een kamer waar de firma al haar draaiwerk bergt. Dit werk bewonderden wij ten eerste, wegens dezelfs netheid; de heeren de Ville & Co. bezitten dan ook een uiterst bekwamen draaijer.

Twee smederijen, een met zeven en de andere met drie vuren, trokken vervolgens onze aandacht. Ook hier bewonderden wij het solide werk en de handigheid der werklui en traden vervolgens de bekleedkamer binnen. Het hier geleverde werk beviel ons bijzonder. Wat smaak en hechtheid en kwaliteit van materialen betreft, behoeft het niet onder te doen voor iets, ingevoerd of inheemsch, wat wij van dien aard tot hiertoe in de Kolonie zagen.

Vervolgens bezigtigden wij nog verscheidene kantoren, pakkamers voor olie, vernis en verf, assen en veren, bekleedsel en wat dies meer zij, als ook houtzolders en een ontzaggelijk lange schuur waarin zich een menigte klaargemaakte en bijna voltooide wagens, karren in soorten en andere rijtuigen bevonden. Hieronder was een zoogenaamde "spider" naar het Amerikaansche model gemaakt, genoegzaam even ligt en veel sterker, zijnde de bak in zijn geheele lengte aan weerszijden met ijzer beslagen, en de wielen, met het oog op koloniale wegen vervaardigd, wat zwaarder. De Kaapsche karren en wagens, in groote verscheidenheid, die wij naauwkeurig bekeken, bevielen ons zeer; vooral daar wij door wat wij reeds gezien hadden overtuigd waren dat de fraaije verf en vernis en het sierlijke bekleedsel geen groen of gebarsten hout verbergden.

De heeren de Ville en Co. schijnen er zich bijzonder op toe te leggen door en door droog werk te leveren. Het hout dan ook dat zij in groote bezendingen voornamelijk uit de Knysna ontbieden, als stink-, assegaai-, ijzer- en geelhout, most eerst, na aan de uiteinden tegen barsten geverfd te zijn, een jaar lang buiten liggen, daarna wordt het in lengten gezaagd en op de warme zolders gepakt om aldaar nog een maand of acht te liggen uitdroogen. Hierna wordt het door de machinerie tot speker, vellings, enz., enz., gefatsoeneerd, waarna die worden weggepakt tot zij voor het vervaardigen van kar of wagen of ander rijtuig benoodigd worden. Is nu echter een wiel of zoo klaar, dan is men nog niet van deszelfs behoorlijke droogheid verzekerd. Het moet, alvorens men den ijzeren band er aan bevestigt, alweer naar een ander lokaal, om aldaar drie weken lang een proces te ondergaan waarvan ieder, behalve een salamander, aan een paar seconden genoeg zou hebben. De kamer, namelijk, waar het gedurende drie weken moet liggen, wordt verhit door middel van stoom in ijzeren buizen. Als het van deze kamer komt meent men teregt dat het hout zoo droog is als het maar wezen kan, en wordt het dan ook aan geen verder proces onderworpen dan het zamenstellen van rijtuigen, die dadelijk afgeleverd kunnen worden.

Op een ander gedeelte van het terrein bevinden zich nog schilderswinkels en ook een groote ronde zaag voor het zagen van bijzonder groote blokkenhout, en die in beweging wordt gebragt door een vervoerbare stoommachine. Onder de prachtige eiken die men over de geheele plek verspreid ziet, bevinden zich ook groote stapels ruw hout en een twaalftal groote, stevige bokwagens, waarvoor de firma thans geen andere bergplaats heeft. Zij is echter voornemens met den tijd veel meer bij te bouwen en het geheele terrein met een muur te omringen.

Op het oogenblik bezigt de firma gemiddeld een 120 werklieden, waaronder vertegenwoordigers van bijna alle Europesche natien, zoowel als kolonisten, maar in drukke tijden heeft zij wel 200 man aan het werk gehad; wat niemand verwonderen zal bij het feit dat de heeren de Ville & Co. gedurende de jongste twaalf maanden bij de 700 wagens, karren, enz. hebben afgeleverd. Zij leggen er zich ook bijzonder op toe om rijtuigen naar uitheemsche modellen te maken om met buitenlandsche fabriekanten te wedijveren, een ijveren waarin wij vertrouwen dat zij voorspoedig zullen zijn.

De heeren de Ville & Co. stellen hunne werkplaats aan vreemdelingen ter bezigtiging open, zoodat ieder die een bestelling wil doen, desverkiezende eerst kan gaan zien hoe men aldaar werkt en welke materialen er gebruikt worden.

De zaak heeft reeds drie jaren bestaan, en wij vertrouwen dat het haar nooit aan ondersteuning van het Koloniale publiek zal ontbreken.

BOVENVALLEI.

(Van een Correspondent.)

18 December 1882.

Laatstleden Vrijdag, den 15den dezer, hadden wij het genoegen het jaarlijksche examen der tweede klasse Gouvernements school alhier bij te wonen. Reeds bij het intreden van het schoollokaal werd onze aandacht getrokken door twee prachtige, door den heer H. Wilson (assistent-onderwijzer) vervaardigde mottoes, die aan den wand prijkten. Aan de regterzijde lazen wij: "Uw woord is een lamp voor mijnen voet en een licht voor mijn pad;" en aan de andere zijde: "Uit den mond der kinderkins hebt Gij u lof toebereid," als een teeken dat Godswoord nog eene eereplaats in onze school inneemt. Temeer trok het de aandacht omdat het in de Hollandsche taal was opgesteld; alsook de klaslijst die, nadat de plegtigheid geopend was met het zingen van Ps. 146: 1, en gebed door den hoofdonderwijzer, den heer P. P. Retief, werd rondgedeeld. Welgedaan, prijzenswaardig gedrag! Dat gij u zelven betoont uwe moedertaal waardig te zijn, en die op den voorgrond plaatst, gebruik makende van het regt u toegekend; want wat baat het dat 't Hollandsch gelijke regten heeft op scholen met 't Engelsch, zoo het niet in praktijk wordt gebragt. Vervolgens werd overgegaan tot het examineren der verschillende klassen, waaruit bleek dat onze school, niettegenstaande velen der verst gevorderden sedert 't laatste examen de school verlaten hebben, aanmerkelijk vooruit is gegaan, eene vooruitgang die zigtbaar was, niet alleen in de hoogere maar ook in de lagere klassen, en in alle vakken van onderwijs, waaronder voornamelijk behooren genoemd te worden: Bijbelkennis, aardrijkskunde, Hollandsche en Engelsche taalkunde, schrijven en teekenen, muziek en cijferkunst; welk laatste tot veler verwondering en aller genoegen ook in 't Hollandsch werd gegeven, en wel uit "Uw en mijn Cijferboekje," zamengesteld door den heer H... en onlangs in het licht verschenen; 't welk niettegenstaande het de eerste proeve is van een Hollandsch cijferboekje, en het slechts de eerste beginselen der cijferkunst bevat, toch in eene reeds lang gevoelde behoefte in de lagere scholen van Zuid Afrika voorziet. Duidelijk was 't op te merken dat de leerlingen, hoewel zij ook in de Engelsche taal grondig onderwezen worden, toch hunne moedertaal beter kunnen verstaan. Zoo werden de werkzaamheden voortgezet, gedurig afgewisseld door de aangenaamste muziek en koorzangen door leerlingen der school, daartoe opgeleid door den heer Wilson, als ook door samenspraken, die met bewonderingswaardige vrijmoedigheid door de kleinen werden voorgedragen, en de lachspieren der toeschouwers in beweging bragten.

Na den middag arriveerde ds. Murray, die door besigheden verhinderd was, reeds des morgens tegenwoordig te zijn. ZWEerw. hield een korte aanspraak, de onderwijzers wijzende op de dure verpligting en de groote verantwoordelijkheid van hun beroep, en de leerlingen vermanende tot gehoorzaamheid aan hunne meerderen, naarstigheid in het leeren en waardeering van de voorregten die zij nog mogen genieten boven zoo velen die van zulk degelijk onderwijs verstoken zijn; een voorregt dat zelfs hunne ouders niet mogen hebben genieten. Hierop antwoordde de hoofdonderwijzer kortelijk, zich verblijd verklarende dat hij—hoewel hij zich van vele tekortkomingen in zijn werk bewust was—toch tevredenheid op het gelaat der ouders bemerken kon. Hij werd gevolgd door den heer Wilson, die een vrij lange toespraak voorlas, de inwoners van Bovenvallei bedankende voor de toegenegenheid hem bewezen gedurende zijn tweejarig verblijf in hun midden als hu'ponderwijzer, en de ouders voor het vertrouwen in hem gesteld; hun tevens bekend makende dat hij besloten had hen te verlaten, ten eerste: omdat zijne zwakke gezondheid hem tot die stap noopte, en ten tweede: omdat hij van voornemen is, na voor een tijd rust genomen te hebben, zijne studiën verder voort te zetten; waarna hem, ramens het schoolcomité, een certifikaat van bevoegdheid werd overhandigd, als bewijs dat het zijne diensten waardeerde, en hij gedurende zijne tweejarigen dienst algemeene voldoening heeft gegeven. Zeer zullen zijne diensten worden gemist; inzonderheid verliest de muziekklasse, die van hem onderrigt ontving en heden blijken gaf dat de tijd aan hen besteed niet verkwist was, veel in hem.

Onze beste wenschen vergezellen hem op zijne reis huiswaarts (Cradock) en wij hopen dat de zes maanden die hij aldaar bij de zijnen wenscht door te brengen, voldoende mogen zijn, hem tot een staat van volkomen gezondheid te brengen, en dat hij als dan terug moge komen en met vernieuwden moed en ijver zijne studiën voortzetten. Na nog een paar toespraken door leden van het schoolcomité en het zingen van Gez. 96, sloot ds. Murray met gebed, waarna een ieder vergenoegd huiswaarts keerde; de ouders in stilte terugdenkende aan de dagen hunner jeugd, en de leerlingen vooruit denkende hoe zij op de aangenaamste wijze hunne vacantie zouden doorbrengen.

WORCESTER.

(Van een Correspondent.)

16 Dec., 1882.

Volgens kennisgeving werd heden morgen een gemeente-vergadering gehouden in het kerkgebouw, ten einde plannen te beramen om een som bijeen te brengen tot afbetaling van de oproeping gedaan door de Liquidateurs van de Kaapsche Handelsbank. Zooals bekend is, heeft onze kerk honderd aandeelen in gezegde Bank, en daar er geene f

ëdigde verklaringen te maken en die zijn minstens van evenveel waarde als die van Montsioa en van diens waardigen schoonzoon Bethell, dat de agenten herhaalde malen in hunne kralen waren en bedreigingen bezigden om hen te noodzaken zich bij hunne manschappen aan te sluiten om de weerlooze vrouwen en kinderen te vermoorden van die Boeren die bij open daglicht ramp-en aan de Britsche wapenen toebrachten op Laingsnek en Majuba. De Engelsche avonturiers in Montsioa's kraal dachten dat dit de schaal des oorlogs zou doen overslaan. Welke schitterende bondgenooten! Tengevolge van de weigering dezer onafhankelijke opperhoofden, bekroop Montsioa hen des nachts en vermoordde, zelfs zonder eene oorlogsverklaring, op de meest onmenschelijke wijze, een ganschen stam van vrouwen en kinderen. Moshete en Machavie voegden hunne strijdkrachten bijeen om wraak te nemen, en huurden blanke vrijwilligers om zich te meten met die van Montsioa. Machavie en Moshete zouden afzonderlijk uitgeroeid zijn; doch de Boeren keerden terug van den oorlog met de Britten en zoo wat 30 of 40 hunner zegden hun onderdaanschap aan de Transvaal op en gingen ter hulp van Moshete en Machavie, twee opperhoofden, wier stammen sedert 1852 op de meest vriendschappelijke termen midden onder de Boeren hebben gewoond. Zij redden dezen en straften de oude slang, die 's gewaagd had om het leven hunner onschuldige huisgezinnen te bedreigen, en Britsche onderdanen van uit de kolonie en Natal en West Grikwaland sloten zich bij hen aan in de prijzenswaardige zaak.

"Gedurende de Britsche occupatie van de Transvaal werden de inlandsche stammen op onze westergrenzen geplaatst onder twee groot-opperhoofden, te weten Mankoroane en Montsioa en, schoon geen enkele van de andere opperhoofden hen erkende, zoo toch het gevolg van die politiek geweest zijn het in het leven roepen van twee stammen op onze onmiddelijke grenzen, die, de gevaarlijke kracht gevoelende uit getalen geboren, te eenigertijd de brutaliteit gehad zouden hebben om hunne kracht met de onze te meten. En wat is de uitwerking der vrijwilligeroccupatie? Dezelfde stammen zijn daar in bijkans dezelfde getalen, gered tegen zichzelven. Vreedzaam wonen zij, en zullen zij moeten wonen, op meer dan het vereischte grondgebied door henzelven uitgekozen. Zij worden van elkander gescheiden door blanken die tusschen hen wonen. Hun getal, dat in geen geval 1000 gewapende mannen te boven gaat, terwijl het 500 tot 600 onder het groot-opperhoofdschap geweest zou zijn, moedigt hen niet aan tot gewapende aanvallen. Het blanke ras was volkomen geregtvaardigd in de occupatie, zelfs al hadden zulke uiterst moorddadige aanvallen als die van Mankoroane en Montsioa niet plaats gehad; want 't zou waarlijk lezen als een grappige fabel om op schrift te stellen dat in eene overbevolkte wereld zoo wat 6000 naturellen met hun vee, wijd van elkander wonende, verspreid kunnen wonen over eene allervruchtbaarste en kostbaarste oppervlakte van zoo wat 19,000 vierkante mijlen, waar die kleine potentaten in hunne pogingen om gouvernementtje te spelen, elkander bij de groote maat den hals afsneden en bovendien met hun getwist onze grenzen in zulk eene opschudding hielden dat noch leven noch eigendom veilig was.

"Ik weet persoonlijk van twee gevallen, in welke meer dan 60 stuks vee door Mankoroane's volk uren ver binnen de Transvaalsche grens gestolen werden, en dat de eigenaar gegaan is en dat vee in Taungs heeft opgeëischt en compensatie kreeg om de zaak te sussen. Ik weet van een postlinie die van post paarden ontbloot werd, terwijl de paarden in Mankoroanes gebied teruggevonden werden. Ik weet dat de vrijwilligers over de grens in al zulke gevallen gebrandmerkt werden als dieven, en dat Britsch, Duitsch en Afrikaansch schuim onder den dekmantel al die dieverijen pleegden met de vriendelijke hulp van Mankoroanes loyalen.

"Ik ben persoonlijk bekend met de leden van beide Commissies van Bestuur van die 'wetteloze vrijbuiters' en ik weet dat zij Boeren en Afrikanen zijn, zoo goedhartig, edelmoedig en goed van gedrag als in eenigerlei gedeelte van Zuid Afrika of daarbuiten kunnen gevonden worden. Het onderzoek dat er thans ingesteld wordt in de zware beschuldiging van moorden in 't groot door de vrijbuiters, kan slechts één resultaat hebben, doch dat van mij voorbarig zou wezen nu te noemen. Dat naturellen wraak zullen nemen over zulk een gruwelijken en lafhartigen aanval als die van Montsioa en diens blanke vrijwilligers op Rietfontein, valt niet te betwijfelen; maar dat de blanke en 'wetteloze vrijbuiters' zoowel van Massouw als Moshete ongehoorde daden van wreedheid van beide kanten voorkomen en verhinderd hebben, is een heerlijke erepluim in den muts van die Zuid Afrikanen, wier 'wetteloze vrijbuiters' hunne daden voor de navorsching der menschheid openstellen en zelfs eene vergelijking tarten kunnen niet het meest beschaafd oorlogvoeren wegens zachtaardigen heldenmoed en en ongekende dapperheid.

"Ik vertrouw dat een rapport over de moorden aan Hartsrivier, op Rietfontein en bij Massibi, in één en dezelfde dépêche opgenomen zal worden en ook over dien van twee andere inlanders, wier keel Mankoroane van het eene oor naar het andere heeft laten afsnijden een paar dagen voordat hij de zeven, die van de Diamantvelden kwamen, liet doodschieten. De namen, enz., kunnen genoemd worden als 't noodig is."

Als een soort van tegenhanger moeten wij vermelden dat, volgens een berigt in de Engelsche *Volkstem* uit Zeerust, de heer Rutherfoord, Secretaris van den Britschen Resident, ontdekkingen heeft gedaan die tot het denkbeeld leiden dat een boerenaanvoerder der vrijwilligers in zoo ver aansprakelijk is voor den moord van zekere lieden van Massibi als hij ze aan Moshete heeft uitgeleverd, dat een ander zeer geziene boer gezegd wordt schuldig te zijn aan het doodschieten van een Kaffer wiens geraamte in het veld gevonden is, en dat Montsioa verklaart dat bij niet om vrede met Moshete gevraagd heeft, en dat de hem toegeschreven brief, waarbij hij de Transvaalsche Regering zou verzocht hebben om onder haar te komen, valsch is. De heer Rutherfoord was alles behalve ingenomen met zijn ontvangst in het kamp der Vrijwilligers, en was op weg naar Mankoroane's plek.

Over de nieuwe Bank heeft de *Volkstem* de volgende aanmerkingen:—

"Voor zoo ver ons doorzigt gaat, komt de onderneming in de hoofdpunten ons nog al aannemelijk voor, schoon wij het een en ander te zeggen hebben over enige bijzonderheden. En in de eerste plaats hadden wij liever gezien dat de Regering zich het regt had voorbehouden om bij voorkomende gelegenheden de circulatie ook van andere bankbilletten toe te laten. Onze lezers weten dat wij in beginsel tegen monopoliën zijn, omdat die de concurrentie, het leven van den handel, stremmen; doch wij begrijpen tevens goed dat onze toestand van dien aard is, dat wij zekere voorregten moeten schenken om ons te verzekeren van inrigtingen tot ontwikkeling van onzen handel en onze nijverheid. Wij objecteren dus niet tegen dit voorregt op zichzelf; doch wij achten 't eenigszins gewaagd om onbepaald aan alle andere banken de cirkulatie hunner noten te verbieden. Ons dunkt er kunnen omstandigheden voorkomen waarin 't wel wenschelijk zou zijn om de noten van andere banken ook toe te laten en dat regt behoort de Regering, onzes inzien, in handen te houden. Eveneens komt 't ons wat gewaagd voor om aan de bank, zonder eenigerlei voorbehoud van den kant der Regering, het regt te laten om onder dezelfde voorwaarden haren duur voor nog dertig jaren te verlengen.

"In artikel 5 wordt het regt aan de bank toegestaan om vertakkingen en agentschappen te vestigen 'in eenige andere stad of *provincie*' der Republiek. Wat bedoelt men met 'provincie?' Of is 't eene misschrijving voor distrikt?

"Bij artikel 9 wordt aan de bank verboden om 'krediet of voorschot in blanco' te verleenen. Zal dit geene nadeelige uitwerking hebben? Hoe zal 't bijvoorbeeld gaan met traites van andere banken op de Nationale Bank? En is er eenige bijzondere reden voor waarom deze bank hare eigene aandeelen niet mag beleenen? Als we ons niet misgissen is zulks bij geen andere bank verboden en 't is een gebruik dat dikwijls van groot gerief is voor de aandeelhouders.

"De banknoten zijn op vertoon betaalbaar 'in wettig gangbare specie,' zegt artikel 11; maar moest de soort van specie nie: omschreven zijn? Zal 't zijn Britsche, Hollandsche, Duitsche of Fransche muntspecie? Voorts komt 't ons voor dat er nog eene leemte in de concessie is. Het land wordt niet genoemd waar de direktie vergaderen zal. Zal zij hare zittingen houden in Europa, of in de Z. A. Republiek? Met het oog op den Regeringscommissaris en de twee direkteuren door de Regering te benoemen, is 't van belang om dit te weten."

Van de goudvelden aan de Kaap is aan de *Volkstem* een berigt gekomen waarvan slechts een gedeelte, in het Engelsch, geplaatst wordt, en wat meldt dat de Regering verstandig heeft gedaan de concessiën te beloven aan die delvers die de Delfplekken ontdekten. Er was heel wat goud, maar Barratt's Rush was de eenige aan het publiek bekende plek waar het delven tot dus ver betaalde.

Te Pretoria is een vergadering der Wesleyaansche zending gehouden, waar onder anderen vroegde werd betoond over den goeden voortgang van het zendingwerk in Maleppo's land, het heropenen van dat werk in Swasieland, en de goede vooruitzigten onder de Kaffers van het Noorden, en waar sterk gedrukt werd op het beginsel der Wesleyaansche zending om zich buiten alle politiek te houden.

Hevige donder-, hagel- en regenbuijen hebben te Pretoria plaats gehad. De Vice-President was naar het oorlogstooneel vertrokken, en de Ed. heer W. M. Pretorius naar Potchefstroom, om zekere bezwaren met de burgers van Schoonspruit te schikken. Een aantal blanke en zwarte rekruten, die de strijders aan Mapoch's plek vervangen moesten, waren door Pretoria gekomen. Kapitein Nourse's huwelijk met de dochter van advokaat Preller wordt als een voornaam do. vermeld, en het werd door allerlei notabiliteiten, zoo als den Britschen Resident, den Hoofdregter, den Staats-secretaris en den Staatsprocureur bijgewoond. Onder de benoemingen zien wij vermeld die van den heer J. H. O. Sluiter (een Hollander, schoonzoon van den heer Buhrmann) tot Landdrost (voorloopig) van Ermelo, den heer J. P. Snyman tot Naturellen-commissaris te Marico, en den heer J. H. Cronjé tot Kommandant van Standerton. Te Ermelo blijken geen pokken maar waterpokken te heerschen, en uit Bloemhof—een plaatsje welks natuurschoonheden door velen met die van den Rijn worden gelijkgesteld,—is een berigt over de opening eener school onder de leiding van den heer A. van Bergen, vroeger in den Vrijstaat werkzaam.

Eindelijk dient nog gemeld dat de zelfmoord van Kapitein Riedel wordt toegeschreven aan het drinken waar hij sich te Pretoria aan had overgegeven, en dat na zijn vertrek naar Middelburg hem tot waanzin had gebragt. Zijn dood wordt, wegens zijn erkende dapperheid en zijn vroeger bewezen diensten, zeer betreurd, en men neemt het zeer kwalijk dat zekere Duitsche zendelingen, versocht de lijkdienst bij hem te verrigten, dit niet gedaan hebben.

ORANJE VRIJSTAAT.

Het voornaamste nieuws vandaar betreft de zaken van Basutoland. Wat hieromtrent te vertellen valt wordt aldus door de *Express* meêgedeeld:—"Door Kommandant Bester vernemen wij dat eenige honderden Basuto-vrouwen en kinderen eene schuilplaats zochten in dezen Staat; aangezien ze vreezen naar hun land terug te keeren, hebben zij veel moeten doorstaan door schaarschte aan levensmiddelen. Kommandant Bester kocht voor hen 150 zakken mielies, die onder de uitgehongerde vrouwen en kinderen werden uitgedeeld. Het Koloniaal Gouvernement heeft zijn dank betuigd voor de handelwijze van de Vrijstaatsche Regering. Volgens bij zijn HoogEd. den President ontvangen berigten houdt het vechten in Basutoland nog steeds aan. Eenige dagen geleden werd bij een gevecht een inboorling aan dezen kant van de Vrijstaatsche lijn doodgeschoten. Men veronderstelt dat het dooden van dezen inboorling een toeval was; geen poging is gemaakt om op Vrijstaatschen grond te vallen."

Op een vergadering van den Afrikaner Bond in het district Fauresmith is het volgende voorstel aangenomen:—"Het Provincial Bestuur rigte een adres aan den HEd. Volksraad van de Z. A. Republiek, zijne sympathie te kennen gevende met het volk van de Z. A. Republiek,—en dat volk belovende hen met tastbare blijken van sympathie bij te staan wanneer zij in verdere moeijelijkheden geraken."

Sipinare bevindt zich te Bloemfontein om de laatste hand aan het uitleveringstraktaat te slaan. Het weder te Bloemfontein is verbeterd, hebbende het fraai geregerd, en men hoopt dat de boeren, tot dus ver door de droogte belet om te scheren, thans weldra hun wol zullen inbrengen.—Requisitiën voor den Volksraad zijn aangenomen door de heeren Pistorius en Odendaal, voor Kromelleboog, district Heilbron, en Onder Caledonsrivier, district Rouxville, respectievelijk.

Te Zastron is voor de eerste maal een Periodiek Hof gehouden. Men bood den Landdrost eerst een dares aan, dat hij beantwoordde, daarna een paar witte handschoenen, daar er geen strafzaken waren, en daar het evenzeer aan civiele zaken ontbrak was daarmê de pret uit. Dit weet men hier in de Kolonie beter te overleggen. Al valt er op een plek waar een Periodiek Hof is opgerigt ook niets voor, voor de eerste zitting heeft men altijd een dozijn diefstalletjes, zoo al geen moord, klaar.

Een "grensbewoner" te Boshof klaagt bitter over het gedrag der Regering, die er niet voor zorgt, dat Mankoroane's volk verhinderd wordt de Vrijstaatsche boeren van hun vee te berooven. Te Fauresmith zal het aldaar opgerigte dames-instituut, tot groote verstoutheid van de *Mining Record*, waarschijnlijk verongelukken. Uit Jagersfontein heeft men eenige ongelukken, onder anderen van zekeren Ferreira of Pereira, die 's avonds thuis komende in de mijn gevallen en omgekomen is. Men vindt het vreemd dat een ondersoek naar de oorzaak van 's mans dood eerst gehouden is toen het lijk begraven was. Een ander ongeluk had slechts een aantal Kaffers van hun beenen, voeten, enz. beroofd, hun het leven latende. De delfplekhouders in de mijn te Koffiefontein hebben drie maanden uitstel van betaling van wege de Regering erlangd.

Twee regtszaken van eenig belang zijn door het Hooge Geregtshof behandeld. De een was die van Ou Broek *tegen* Ou David, komende eischer in hooger beroep van een uitspraak van het Hof van Landdrost en Heemraden te Bloemfontein. Zij betrof een dochter van verweerder, waar eischer zeker vee voor had gegeven om haar als vrouw te hebben maar die hem verlaten had, zoodat hij zijn vee of £50 schadevergoeding verlangde. Het lagere Hof had er voor bedankt om zich met zaken op Kaffergewoonten berustende te bemoeijen, en het Hooge Geregtshof was van oordeel dat, zoowel op dien grond als op dien van de onzedelijkheid der overeenkomst, Landdrost en Heemraden volkomen gelijk hadden gehad. De andere zaak was die van een paardendief, wiens akte van beschuldiging alleen inhield dat hij "onwettig," niet dat hij "onwettig en onregtvaardig" het paard had gestolen. Bij het Rondgaande Hof had de Regter de jury aangezegd dat zij, wegens dit verzien, den man onschuldig moest kennen, maar zij had dit niet gedaan, en nu besloot het Hooge Geregtshof dat hare uitspraak van schuldig niet belette dat men den man moest vrijlaten.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.
INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGE EISCHT WORDEN.—RED.]

DE BASUTO-KWESTIE.

Waterkloof, 12 Dec. 1882.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—De Basuto-kwestie is het brandpunt de spil waarop de politiek van den dag draait. Het ministerie heeft gesproken. Hun woord staat daar. Dat besluit moet hen doen staan of vallen, tenzij die slimme klanten een gat om uit te kruipen hebben, dat een eenvoudige jakhals niet kent.

Staan of vallen. Ieder, die met den politieken toestand van Z. Afrika bekend is, kan zien dat vallen naderbij is dan staan. De redenen zijn velerlei en toch eenvoudig. Immers eene inzage in 't karakter van den Z. Afrikaan leert dit. Het is duidelijk dat de Z. Afrikanen, in de gegeven omstandigheden, de Basutos niet willen ten onder brengen.

De Z. Afrikanen hebben den naam van wreedaardig jegens de naturellen gezind te zijn, en er niets uit te maken om hen van goed en bloed te berooven. Is dit zoo?

Gelukkig, de geschiedenis leert het omgekeerde. Met taai geduld hebben zij de overtredingen en gewelddadigheden der naturellen gedragen. Als het niet hooger of lager kon, dan eerst zijn ze opgetrokken, om te doen zien, wie de beste man is.

Het is onnoodig dit met bewijzen te staven. Eén zij genoeg. De Basutos hebben hunne geweren gekocht en betaald onder goedkeuring van 't gouvernement. Waarom hen dan plagen? Hebben de Basutos kwaad gedaan? Zoo praat men. Dit is de slotsom. Mogelijk komen er wel andere dingetjes bij, b.v. de onregtvaardigheid den O. V. S. aangedaan toen hij met de Basutos in oorlog was, gevoegd bij de vrees dat hun hetzelfde kan overkomen, en zoo voort. Om kort te gaan. Naar allen schijn zullen de landsvaders de politiek van den dag niet ondersteunen, indien de Basutos het niet noodzakelijk maken. Wat zal hiervan het gevolg zijn?

De uwe,
D. SLUITER.

STRUISVEDEREN!

FREDERICK N. SALAMAN,
KOOPER VAN STRUISVEDEREN,
Is gereed de Hoogste Marktprijzen te geven voor alle Soorten van Struisvederen

Adres:—M. L. BENSUSAN & Co., Kasteelstraat, Kaapstad.

GEORGE FINDLAY & CO.,

HEBBEN ONTVANGEN
Brandram's beste Bloem van Zwavel,
In Vaten van 200 lbs. en Kleine Vaten van 100 lbs. elk.

Houten Koornschoppen, Schacht Zeisen en Sikkels.
Schaapscharen, Sorby's en Burgon en Ball's Fabriekant.
Heiningdraad met stalen punten, Ovnal Staal, effen Gegalvanizeerd Draad, Gegalvanizeerd Gevlochten Draad, Zwart Draad.
Kaf Snijmachines, in groote variatie voor hand- of stoomkracht.
Gegalvanizeerd Draad Netwerk, voor groote en kleine omheiningen.
Kopstukken voor Draaibanken.
Snelle Water Filtreerders, Manganou's Kool Filtreeders.
IJzeren Ledekanten in soorten, Franschc, Half Tester, en met vier Stijlen.
Kook Kachels in groote verscheidenheid van £2 10s.

HARDEWAREN PAKHUIZEN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

HET GROOTSTE MAGAZIJN
VAN
MEUBELEN, TAPIJTEN, BEKLEEDSELS,
BEDDEN EN BEDDEGOED
IN ZUID AFRICA,
88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.
D. ISAACS & CO.,

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berigten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben **GEHEEL GEMEUBILEERDE VERTOONKAMERS,** bestaande in **VOOR-, EET- en SLAAPKAMER,** alwaar kooplustigen hunne benoodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koperen Vier Paal, Fransche en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Matrassen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehouten Maaksels, rijkelijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en **GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN BEHOORENDE WERKPLAATSEN.** Een groote Voorraad, Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en eene verscheidenheid van andere soorten Garderobes en Kasten.

De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk Aardewerk, Baden en andere Blikken Goederen, Hang- en Tafellampen Messenwerk en Electro Pleetwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapijten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bekwame Lieden, alleen met dat doel geëinployeerd, nedergelegd Cortcine en Geöliede Vloerkleeden, in alle breedten en Patronen.

Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconnecteerd zijn en in de Engelsche Markt voor **KONTANT KOOPEN**, kunnen zij nu **GOEDE MEUBELEN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOOPEN.**

Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten voor een klein Profijt koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoeft te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken.

Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezigtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken.

De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koop, een Speciaal Assortiment **PIANOS,** in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES:
88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT

KOORNSCHOPPEN.

DE WAAL & DE KOCK,

24, BURGSTRAAT,
ANDEN NU EENE BEZENDING
HOLLANDSCHE HOUTEN
KOORNSCHOPPEN,
Die zij te Koop aanbieden tegen
ZEER LAGE PRIJZEN

AN BOEREN.

R. M. ROSS & CO.

BIEDEN NU TE KOOP AAN:

Ransome's Ploegen, Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor.
Ransome's 342 Ploegen, met Balken en Wielen.
Ransome's 343 Ploegen.
Howard's Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor Ploegen.
Amerikaansche Ploegen, Nos. 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26.
Amerikaansche Heuvel Ploegen, 0.00. BL, A2.
R. M. ROSS & Co's verbeterde Dubbele Zweedsche Ploegen, met Hefboomen
R. M. ROSS & Co's Patente Wijngaard Paardenharken.
Howard's Zig-zag Eggen, voor Ligten en Zwaren Grond.
Scharen en toebehooren voor al de bovenstaande.

R. M. ROSS & Co's vertooning van Landbouwgereedschap, Stoommachinerie enz. is dagelijks open in hunne vertoonkamer.

R. M. ROSS & Co., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

BERGRIVIER-STOOMFABRIEK,
PAARL

P.B. de Ville & Co.,
RIJTUIGFABRIKANTEN,

HEBBEN altoos een groot aantal *RIJTUIGEN* van iedere soort in gereedheid.

Met een zeer Grooten Voorraad droog Hout en over de Honderd Arbeiders, zijn P. B. DE VILLE & Co. in staat alle Orders in zeer korten tijd en met groote juistheid uit te voeren; hetzij zoodanige Order eischt een gewonen Bokwagen, Kaapsche Kar, Engelsche Landau of Amerikaansche Spider, wordende echter de laatste twee gemaakt met het oog op Afrikaansche Wegen en Klimaat.

Termen billijk, behandeling eerlijk en vriendelijk en advies gratis.

Portretten van Rijtuigen op aanvraag gezonden.

Speciale termen voor den handel.

Telegraphisch Adres:
DE VILLE & Co., LOWER PAARL.

AAN BOUWMEESTERS.

TENDERS voor het BOUWEN van eene Nieuwe NED. GEREFORMEERDE KERK, te UNIONDALE, zullen door de Bouwcommissie ontvangen worden tot op den 15den JANUARIJ 1883.

Nadere bijzonderheden liggen ter inzage bij den Secretaris der Bouwcommissie alsmede de plannen en specificatien.

De Commissie verbindt zich niet den laagsten of eenigen Tender aan te nemen.

DR. J. A. AVIS,
Secretaris.

BENOODIGD,

Voor het TARKASCHE SEMINARIUM, Tarkastad,

EEN DAME als Onder Directrice, volkomen bekwaam om onderwijs te geven in Engelsch en Hollandsch, en alle takken van eene goede opvoeding.

Salaris £80 per jaar, met den Kost.

Ook **Een Dame**, volkomen bekwaam onderwijs in het Hollandsch te geven.

Salaris, £60 per jaar, met den Kost.

Men vervoege zich met referentiën en getuigschriften tot den Wel-Eerw. heer JOHN DEWAR, Tarkastad.

Applicaties niet later dan 5 January 1883 te worden ontvangen.—De werkzaamheden te beginnen na de vacantiedagen.

Simondium Bazaar.

AAN belangstellenden wordt bekend gemaakt, dat de JAARLIJKSCHE ALGEMEENE BAZAAR gehouden zal worden in het Schoolgebouw SIMONDIUM,

Op Vrijdag, den 22sten Decam be

In naam der Directie,
A. J. LOUW,
Sec.

VEEARTS.

HERMANN KLEINAU,

Vroeger Paarden-Arts in het Duitsche Leger,
52 Buitengracht.

IS bereid om Zieke Paarden, Beesten, en Schapen te ontvangen om die volgens de regelen der kunst te behandelen, aan welke ziekte zij ook mogen lijden. De meeste zorg zal besteed worden aan de gevallen die hem zullen worden toevertrouwd, en daar hij in het bezit is van deugdelijke getuigschriften, houdt hij zich overtuigd voldoening te zullen geven.

UITVERKOOPING!

DE Ondergeteekende is voornemens haar Winkelzaak op te geven, en Verkoopt nu uit haar Uitgezochten Voorraad

Parijssche Modeartikelen,

Tegen een vermindering van 25 Per Cent op de Origineele Prijzen, die op ieder Artikel ten volle zijn gemerkt.

MADAME THIES,
No. 1, Kasteelstraat, Hoek van de Adderleystraat

THIES & Co.,

Chronometers en Horologiemakers,

HEBBEN VOORHANDEN, **Horologies** in groote verscheidenheid, waaronder eenige **zeer uitmuntende,** die zij waarborgen niet meer dan **twee seconden** per dag voor of na te loopen.

Klokken, Regulateurs, Barometers, Marine-, veld- en Operaglazen, Brillen, Ooggla zen, enz.

Alle **Horologies** verkocht onder een **waarborg van verscheidene jaren** en tegen een disconto op kontant van 20 Per Cent.

ZEE-CHRONOMETERS, HOROLOGIES, KLOKKEN, enz., gerepareerd op uitmuntende wijze tegen billijke prijzen en onder waarborg

30 Adderleystraat.

A. T. RUTTER

(VROEGER W. INNES),
ZADEL- EN TUIGMAKER,
No. 24 Darlingstraat, tegenover de Parade
KAAPSTAD.

INDIEN gij een goed en gemakkelijk Zadel wilt hebben, vraag dan naar RUTTERS, en wacht u voor het namaaksel, want er is niet een zonder het merk van A. T. RUTTER, zoowel van binnen als van buiten, daar hij de eenige maker is van het beroemde INNES ZADEL.

Reparaties met netheid uitgevoerd.

BEKENDMAKING.

E. LÜCKE
Horologie en Klokkemaker,

WENSCHT aan zijne Vrienden en het algemeen Publiek bekend te maken dat hij zijne oude bezigheidsplaats verlaten heeft en voortaan op den Hoek van de WALE- en de BREESTRAAT te vinden is.

Wellingtonsche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING VAN DEELHEBBERS zal, overeenkomstig Art. 25 van de Acte van Overeenkomst, gehouden worden in het Bankgebouw op

MAANDAG, 15 JANUARIJ 1883,

's Morgens ten 9 ure precies,

ten einde van Directeuren te ontvangen een algemeene opgaaf van de aangelegenheden der Bank en twee Directeuren te kiezen in plaats van de WelEdele Heeren JACOBUS FRANCOIS MALAN en WILLEM ADOLPH JOUBERT, die bij beurtwisseling aftreden; een van welke bij deze gelegenheid weder verkiesbaar is.

Ook wordt kennis gegeven, dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt zullen worden, van af den 15den December 1882 tot den 15den Januarij 1883.

Op last van Directeuren,
M. L. SMITH,
Kassier.

Wellington Bank,
8 December 1832.

Lijst van Deelhebbers die verkiesbaar zijn als Directeuren:—

Atkins, J. S.	Malan, J. F., D. J.zn.
Bisseux, J.	Malan, D. G., F. S.zn.
Buxmann, J. H. V.	Malan, J. D.
Brink, J. G. G.	Malan, G. D., J. J.zn
Cillie, G. J., P.zn.	Malan, J. J., J. F.zn.
Cillie, C. D., P.zn.	Pentz, J. F., P. J.zn.
Cillie, G. G., P.zn.	Plessis, J. G. du
Cillie, D. G.	Retief, E. G., J.zn.
Hamman, E. C.	Retief, P. R., J.zn.
Hugo, F. J., P.zn.	Roux, H. L. le, H.zn.
Joubert, J. A., P.zn.	Roux, D. B. le, sen.
Joubert, W. A.	Rossouw, P. L., J. D.zn.
Joubert, G., W.zn.	Retief, J. J.
Kriel, P. E.	Rossouw, H. J., D.G.zn.
Kriegler, S. G.	Smit, H. J. J. H.zn.
Leeuw, R. J. de	Schwartze, F. J.
Lategan, S. P., B.zn.	Spuy, D. J. A. van der,
Merwe, S. W. J. van der	M.zn.
Malan, D. J., J. F.zn.	Toit, S. F. du, jun.
Malherbe, W. D., St.zn.	Toit, G. P. du, E.zn.
Martin, E. H.	Toit, D. S. A. du
Malherbe, E. G.	Toit, D. A. du, D.zn.
Malan, P. J., J. F.zn.	Toit, G. J. du, E.zn.
Malan, J. H., J. F. zn.	Villiers, J. I. de, A. P.zn.
Malan, J. J., J. J. zn.	Wicht, E. J.
Malan, B. G. J., J. J.zn.	

WELLINGTON BANK.

Notice to Shareholders.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of SHAREHOLDERS will, in accordance with the 25th Section of the Trust Deed, be held at the Office of the said Bank, on

MONDAY, THE 15TH JAN. 1883,

AT 9 O'CLOCK IN THE MORNING, SHARP,

To receive from the Directors a General Statement of the affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JACOBUS FRANCOIS MALAN and WILLEM ADOLPH JOUBERT, who retire bij rotation; one of whom shall be eligible for re-election on this occasion.

Notice is also given that no Shares in this Bank shall be transfered from the 15th DECEMBER 1882, to the 15th JANUARY 1883.

By Orders of the Directors,
M. L. SMITH,
Cashier.

Wellington Bank,
8th December 1882.

For List of Shareholders who are eligible for election as Directors see Dutch Notice above this.

SHERIFF'S SALES

DISTRICT OF FRASERBURG.

In the Suit between NICHOLAS P. VAN WIJK, Plaintiff, and DANIEL J. DE WET and ANNA MARIA PIENAAR, Defendants.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at Sutherland, on Thursday, the 28th of December, 1882, of the following, viz:—Household Furniture, &c., &c.

JAMES M. CROSBY,
High Sheriff.

High Sheriff's Office, 18th Dec., 1882

DISTRICT OF WILLOWMORE.

In the Suit between Standard Bank, Plaintiff, and GERT F. NORTIER, Defendant.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Vledermuis Poort, in said district, on Friday, the 5th January, 1883, of the following, viz:—

Household Furniture, Ostriches, 1 Steam Engine, Pair Porses, &c.

JAMES M. CROSBY,
High Sheriff.

High Sheriff's Office,
18th December, 1882.

DISTRIKT FRASERBURG.

In Zake tusschen NICHOLAS P. VAN WIJK Eischer, en DANIEL J. DE WET en ANNA MARIA PIENAAR, Verweerders.

IN Executie van Gewijsde van het Hof Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden te Sutherland op Donderdag, den 28sten December aanst van het volgende, namelijk:

Huisraad enz., enz.

JAMES M. CROSBY,
Opperbaljuw.

Kantoor van den Opperbaljuw,
18den December, 1882.

DISTRIKT WILLOWMORE.

In Zake tusschen de Standard Bank, Eischer en GERT F. NORTIER, Verweerder,

IN Executie van Gewijsde van het Hof Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden op Vledermuis Poort, in het gezegde Distrikt, op Vrijdag den 5den January, 1883, van het volgende namelijk:—Huisraad, Struisvogels, 1 Stoom machine, paar Paarden, enz.

JAMES M. CROSBY,
Opperbaljuw.

Kantoor van den Opperbaljuw,
18den December 1882.

Gedrukt bij Hofmeyr en Regter,
No 11 *Kasteelstraat Kaapstad*